この素晴らしい世界に祝福を！

10

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

作画 渡真仁

原作 暁なつめ

キャラクター原案 三嶋くろね

DRAGON COMICS AGE



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

DESIGN : YUKO MUCADEYA & TETSUYA AOKI
(MUSICAGOGRAPHICS)


この素晴らしい世界に祝福を!
10
作画 渡真仁
原作 暁なつめ
キャラクター原案 三嶋くろね



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!





この素晴らしい世界に祝福を！ 10

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

MASAHITO WATARI
作画 渡真仁

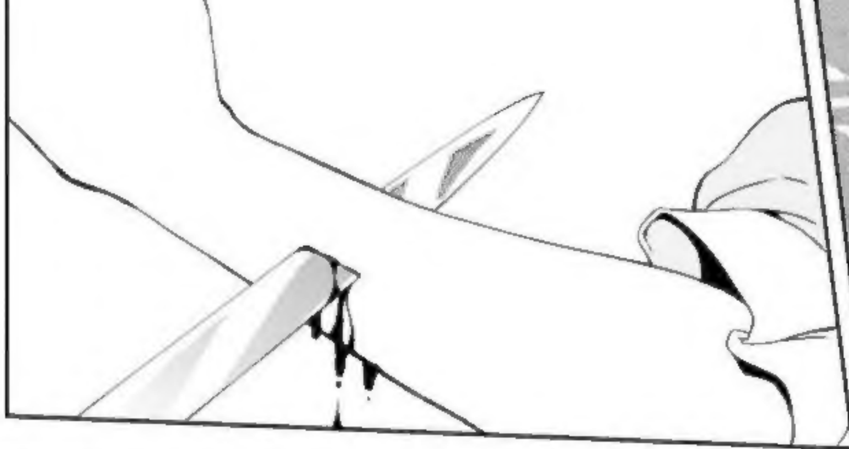
NATSUME AKATSUKI
原作 暁なつめ

KURONE MISHIMA
キャラクター原案 三嶋くろね



KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

CONTENTS



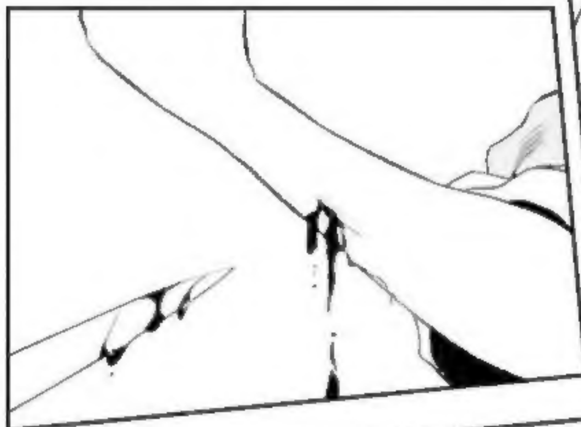



¡¿NO PUEDO
SACARLA?!

Capítulo 55

Reeducación Para Esta Chica Inteligente






PIDO DISCULPAS, IRIS-SAMA.
...COMO SEA...

...SU TONO NO ERA APROPIADO PARA HABLAR CON ALGUIEN CON LOGROS TAN DISTINGUIDOS.
NO TIENE LA OBLIGACIÓN DE EXPLICARTE CÓMO DERROTÓ AL PORTADOR DE LA ESPADA MÁGICA...
...TAMPOCO SERÍA PARA SU DESCRÉDITO SI NO HUBIERA PODIDO.

ENTONCES LE PREGUNTO...

SEÑORITA DUSTINESS

...BIEN. LO ENTIENDO.






RECONOZCO UN DESAFÍO CUANDO ESCUCHO UNO.
VEAMOS QUÉ PUEDES HACER.


...¡!
¡ES SUFI-CIENTE!
¡CLAIRE, YA ESTOY SATISFECHA!

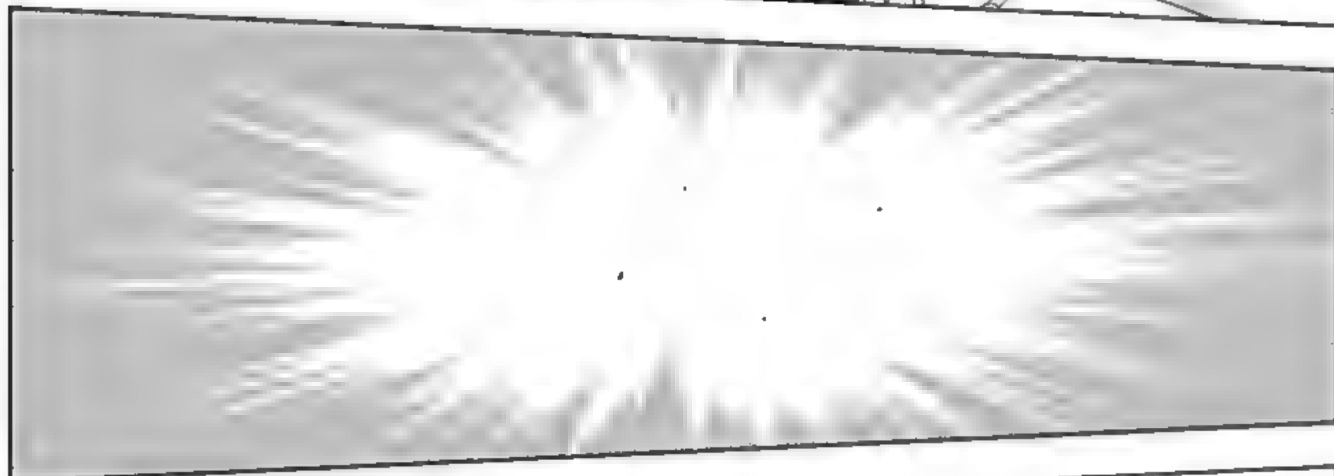

SI ESTÁS DE ACUERDO, ENTONCES NO ME OPONDRÉ.


¡MUÉSTRALES LO QUE TIENES, KAZUMA!


¡MEJOR CREÉ QUE LO HARÉ! DESPUÉS DE TODOS LOS ENEMIGOS CON LOS QUE HE LUCHADO, ¡NO ERES NADA!
¡TOMA ESTO!


¡STEAAAAL!

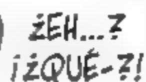


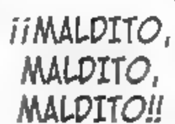





...LO SIENTO.


SOLO... DEVOLVERÉ ESTO...


¿EH...? ¡¿QUÉ-?!


¡KYAAAAAAAAAA!
¡¡MALDITO, MALDITO, MALDITO!!
¡¿POR QUÉ NUNCA LOGRAS LUCIR GENIAL?!
¡OW, OW! NO ES MI CULPA...




ESTO...
PIDO DISCULPAS POR DEJAR QUE LA SITUACIÓN SE SALGA DE CONTROL...


EN ABSOLUTO, NOSOTROS TAMBIÉN TUVIMOS LA CULPA.
MI HERIDA ESTÁ MEJOR, COMO PUEDE VER. ¿PODEMOS DEJAR LAS COSAS ASÍ?


EH... SIN DUDA ESTARÍAMOS AGRADECI-DOS...
SIN EMBARGO...


PARA CURAR UNA HERIDA ASÍ SIN PENSARLO...
...SU ARCHPRIEST DEBE SER REALMENTE INCREÍBLE.
Muchas gracias~


Y TU MAGA ES MIEMBRO DEL FAMOSO CLAN DE MAGOS CARMESÍ.
¡Fufum!
SU ABRUMADOR PODER MÁGICO SERÍA UNA BENDICIÓN PARA CUALQUIER EQUIPO.


Y, SEÑORITA DUSTINESS, ESA DUREZA SUYA...
LO APUÑALÉ CON INTENCIÓN, ¡Y SIN EMBARGO...!
Ah, ni lo digas...


PODRÍA CREER QUE UN GRUPO COMO ESTE HABÍA DERROTADO A LOS GENERALES DEL REY DEMONIO.
PERO...


...EN CUANTO AL SEÑOR KAZUMA, BUENO...
VAYA, QUÉ MIRADA. SUPERA LO DE LAS BRAGAS YA.






IRIS-SAMA.
CREO QUE DEBERÍAS DECIRLE ESO TÚ MISMA, ¿NO ES ASÍ?




ESTOY SEGURO DE QUE ESTARÁ BIEN.
PIENSO QUE KAZUMA-DONO SERÁ MENOS BRUSCO SI SE TRATA DE USTED...


¿ME HAN CATALOGADO COMO UN LOLICON EN NUESTRO PRIMER ENCUENTRO?
Nunca la escuché hablar hasta ahora.




...
EH...

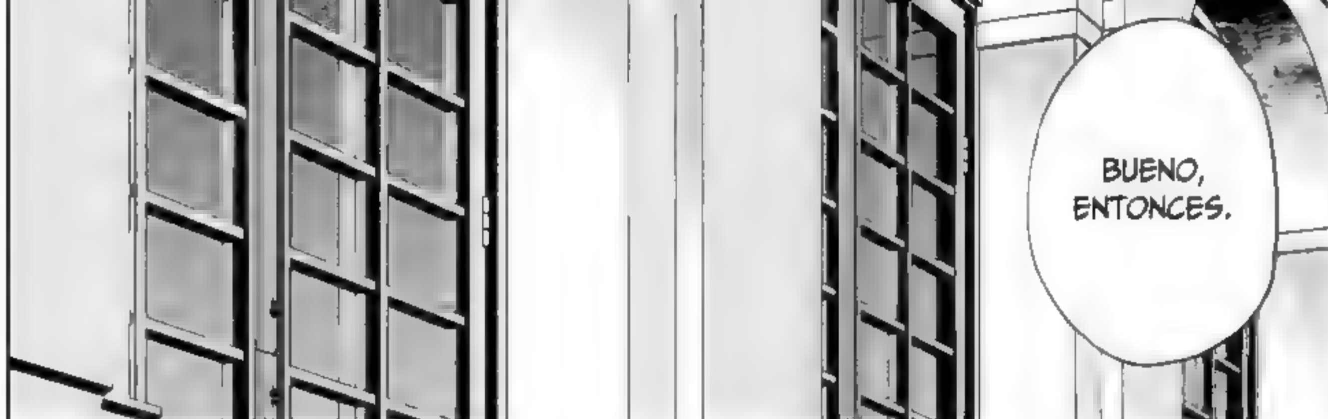
LAMENTO HABERTE LLAMADO MENTIROSO.

Y... EJEM...

QUIZÁS... ¿PODRÍAS CONTARME MÁS HISTORIAS DE TUS AVENTURAS?

ズキューー




BUENO, ENTONCES.

ES HORA DE QUE VOLVAMOS AL CASTILLO
PEDIMOS DISCULPAS POR TODO EL ALBOROTO.


NO, ME DISCULPO POR NUESTRA FALTA DE HOSPITALIDAD.
IRIS-SAMA, HABLEMOS DE NUEVO. DIME, ¿CUÁNDO VISITO EL CASTILLO?
Bye bye
MUY BIEN, AQUÍ VAMOS.

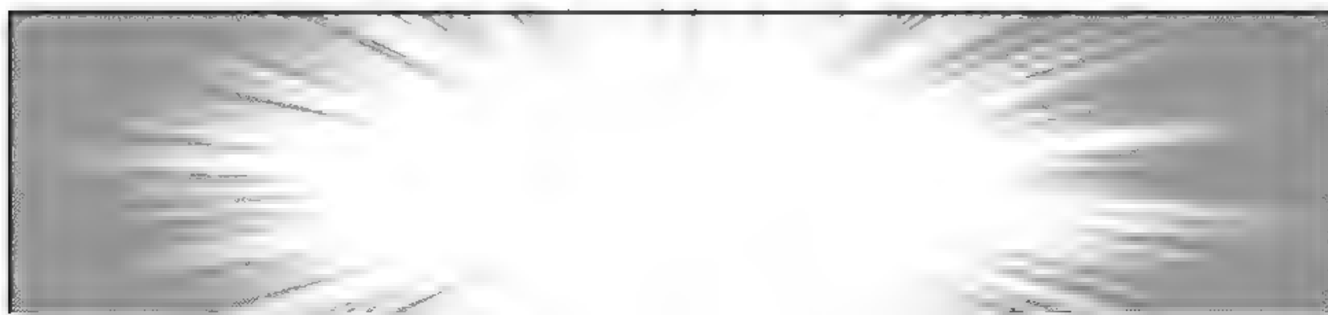

PRINCESA, UN DÍA VOLVERÉ PARA OBSEQUIARTE CON HISTORIAS DE MIS ATREVIDOS ESFUERZOS...

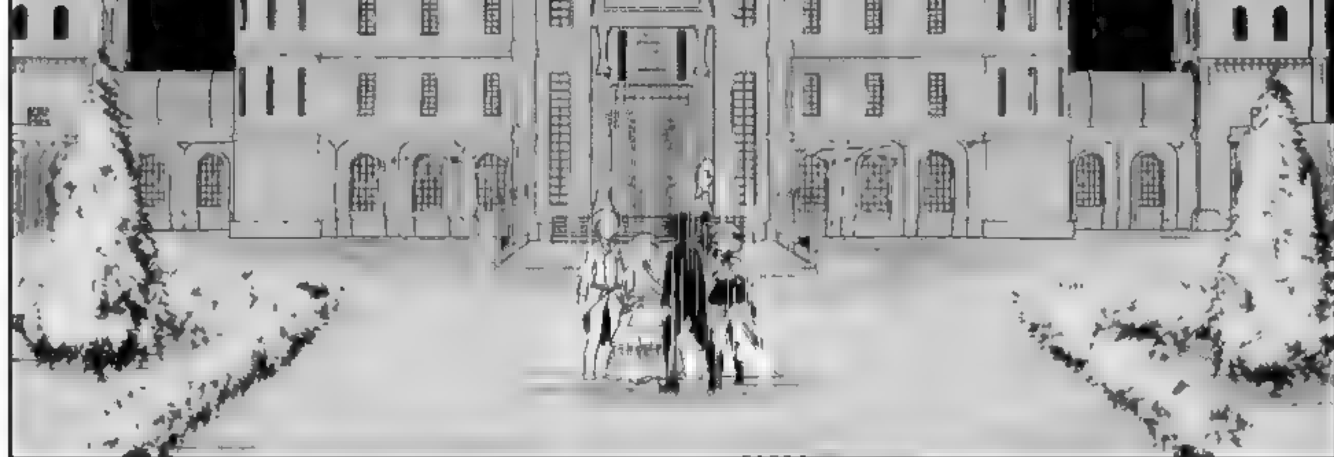





¿DE QUÉ ESTÁS HABLAN-DO?
¿EH?

¡TELE-PORT!







ドオオン


UMM...
¿DONDE ESTOY...?


DIJISTE QUE ME CONTARÍAS MÁS HISTORIAS, ¿VERDAD?


Los nobles tienen una habilidad especial para hacer lo que quieran...


¡BIENVENIDA DE NUEVO, IRIS-SAMA!





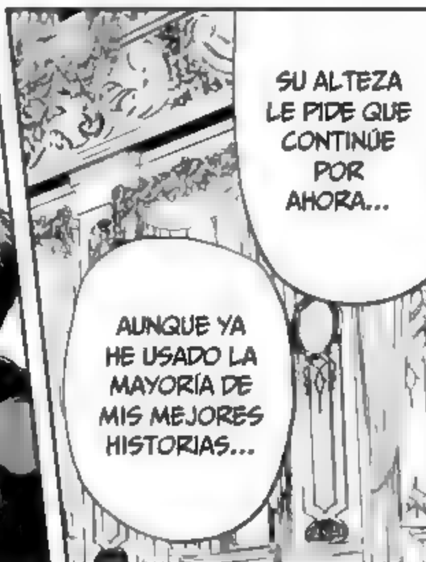



¡EJEM! KAZUMA SATOU-SAMA, BIENVENIDO A NUESTRO CASTILLO.
USTED ESTÁ AQUÍ COMO NUESTRO INVITADO, POR LO QUE NO ES NECESARIO PARARSE EN LA CEREMONIA.


ESTA HABITACIÓN SERÁ TU DORMITORIO. POR FAVOR SIÉNTETE COMO EN CASA.
AHORA, SI NO LE IMPORTA, CONTINÚE CON-
¡HEY, ESPERA ALLÍ, CHICA MAGA! ¿PUEDO HACER UNA PREGUNTA?


ADELANTE. Y PUEDES LLAMARME LAIN.
AUNQUE SOY DE SANGRE NOBLE, MI FAMILIA NO ES NADA COMPARADA CON LA CASA DUSTINESS...
¿DE VERDAD? OK, LAIN-SAN, LO PRIMERO ES LO PRIMERO-


REALMENTE NO HAY NECESIDAD DE HONORÍFICOS...
Y BIEN... ¿QUÉ NECESITA?
UH... SOLO QUIERO SABER... ¿ME ESTÁS SECUESTRANDO?
NADA DE ESO, SIMPLEMENTE LO TENEMOS AQUÍ COMO NUESTRO INVITADO.
NO. ESTO ES UN SECUESTRO TOTAL.

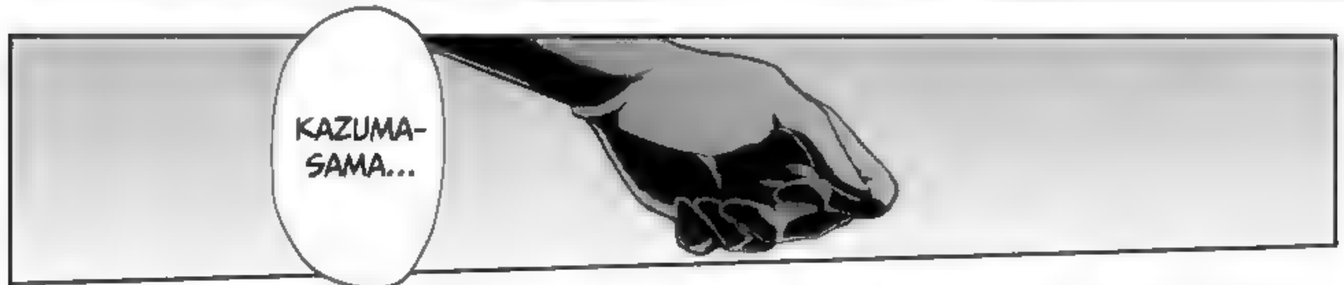

SU ALTEZA LE PIDE QUE CONTINÚE POR AHORA...
AUNQUE YA HE USADO LA MAYORÍA DE MIS MEJORES HISTORIAS...




KAZUMA-SAMA.


"CONSIDERA QUE TE TRAIGO AQUÍ COMO UNA BROMA, PARA PAGAR A LALATINA POR GOLPEARME..."
"LAMENTO HABERTE IMPUESTO ESTO, PERO ¿NO JUGARÁS CONMIGO UN RATO...?"
ESO DICE SU ALTEZA.


"ES MÁS, VIENDO LO BIEN QUE LALATINA Y TÚ SE ESTABAN DIVIRTIENDO JUNTOS, REALMENTE ME SENTÍ CELOSA..."
¿OH? ELLA ES UN POCO LINDA.
PERO ¿"JUGAR"? CIERTO, SOLO TIENE DOCE...


KAZUMA-SAMA...


IRIS-SAMA SIEMPRE ESTÁ RESTRINGIDA POR EL PROTOCOLO REAL Y NORMALMENTE ES OBEDIENTE. ELLA NUNCA HA HECHO ALGO COMO ESTO ANTES
CONSIDERARÍA UN FAVOR PERSONAL SI LA COMPLACIERA POR UN TIEMPO...


EN ESE CASO...


ESTÁ BIEN, LO HARÉ... PERO QUIERO QUE SE LO DIGAS A MIS AMIGOS PARA QUE NO SE PREOCUPEN.
Y coge mis cosas
MUY BIEN. YO HARÉ ESO.
Muchas gracias. Kazuma-sama


KAZUMA-SAMA, MI PADRE Y MI HERMANO ESTÁN LUCHANDO CONTRA EL REY DEMONIO.
POR LO QUE NO HAY NADIE QUE SE ENOJE DEMASIADO POR PEQUEÑOS LAPSOS.
MIENTRAS ESTEMOS SOLOS JUNTOS POR FAVOR HÁBLAME DE LO QUE HACES CON LALATINA.


Y CUÉNTAME TODO LO QUE PUEDAS SOBRE LA VIDA FUERA DEL CASTILLO.


¡COMPRENDO!
PARA EMPEZAR, LALATINA... LA LLAMAMOS DARKNESS.
¡PODRÍA CONTARTE ALGUNAS HISTORIAS SOBRE ELLA!






¿DÓNDE ESTÁ IRIS-SAMA?
CON UN INVITADO, MADAM.

...Y LUEGO, DARKNESS DIJO...

"URRGH... ¿CÓMO PUDO PASAR ESTO...?"

¡¿ESTABA AVERGONZADA?!

Y LUEGO, ELLA SE PONE DETRÁS DE MÍ, COMPLETAMENTE DESNUDA, ROJA HASTA LAS OREJAS, TOMA UNA TOALLA Y-

¡¿QUÉ HIZO ELLA ENTONCES?!





¡LE DIJE A KAZUMA-SAMA QUE PODÍA REFERIRSE A MÍ POR MI NOMBRE!
MÁS IMPORTANTE, KAZUMA-SAMA...
...DIME!
¡¿QUÉ HIZO LALATINA CON ESA TOALLA?!







¡SOY CLAIRE, LA HIJA MAYOR DE LA CASA SINFONIA, UNA FAMILIA NO MENOS DIGNA QUE LOS DUSTINESS MISMOS!

SOY LA GUARDA-ESPALDAS DE IRIS-SAMA Y ESTA NACIÓN-

¡¡NI UNA PALABRA MÁS!!

¡Y YO NO SOY LA ASISTENTE DE NADIE, IDIOTA!









BIEN, HISTORIA DIFERENTE, ENTONCES.

ESTA VEZ, DARKNESS Y YO TUVIMOS UN CONCURSO, Y DIJIMOS QUE ALGO TERRIBLE LE PASARÍA AL PERDEDOR...

¡SÍ! ¡ESE! ¡DIME ESE!

¡NO LE DIGAS ESO! ¡NO LE DIGAS NINGUNO DE ELLOS! ¡¡IRIS-SAMA ESTE HOMBRE Y SUS HISTORIAS NO SON BUENAS!!



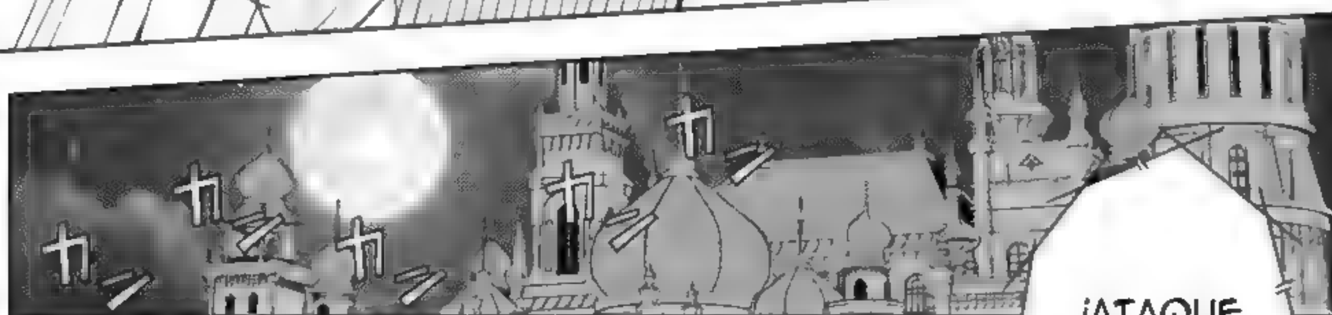


BUENO... TODOS LOS NIÑOS SON DE TU EDAD, Y PONEN TODOS ESOS CARTELES
ALGUNOS DE ELLOS INCLUSO CREAN, YA SABES, CAFÉS O CASAS ENCANTADAS Y ESAS COSAS.
SUENA TAN DIVERTIDO COMO UN SUEÑO ¿PODRÍA REALMENTE EXISTIR UN LUGAR ASÍ...?
¿GENTE DE MI EDAD MANEJANDO TIENDAS? PERO ¿Y SI UN CLIENTE SE NIEGA A PAGAR?
¿Y HAY SUFICIENTES GANANCIAS PARA CUBRIR EL SALARIO DE TODOS...?





NO ESTARÍA DE MÁS INTENTARLO, ¿SABES?
¡PIENSA EN CUANTO BENEFICIARÍA LA EDUCACIÓN A ESTE PAÍS!
OH...
UM...
ESO ES...



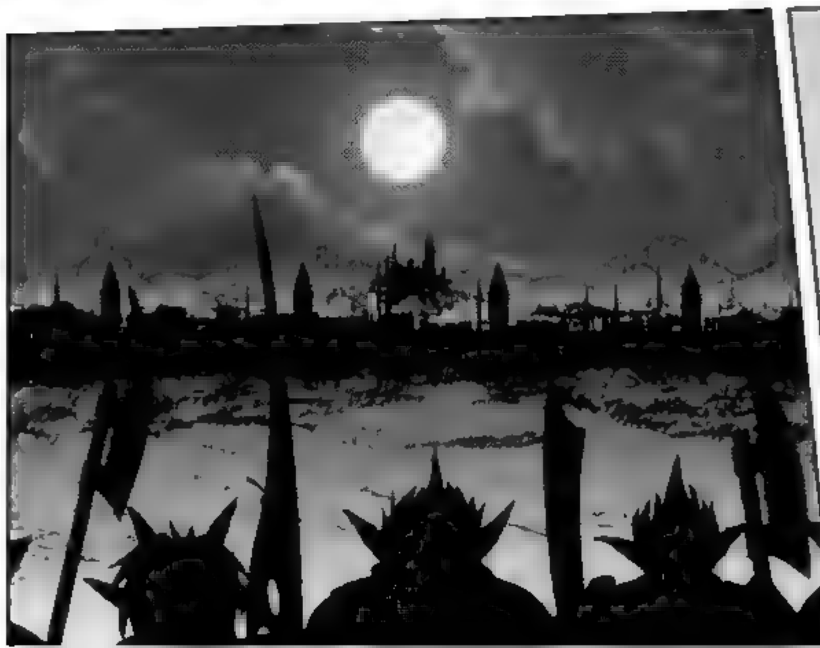


TENDRÁS QUE DISCULPARME. IRIS-SAMA QUÉDATE EN ESTA HABITACIÓN.

¿LO VES?

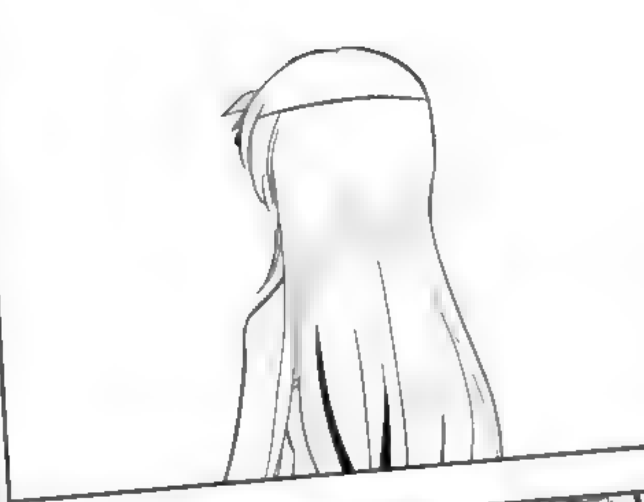






Nota: Sayonara = Adíos





GRACIAS POR LAS ENCANTADORAS HISTORIAS.
AL AMANECER, ES POSIBLE QUE LAIN TE DESPIERTE Y TE LLEVE DE REGRESO A CASA.
ME DOY CUENTA DE QUE NO ES... COMPLETAMENTE SEGURO AQUÍ EN EL CASTILLO...

KAZUMA-SAMA.

...ASÍ QUE CUANDO REGRESES, DILE A LALATINA QUE LAMENTO HABERTE ROBADO Y PONERTE EN PELIGRO.
Eh... ¿Está tratando de hacer lo mejor para mí...?

Bueno, sí... No sería de ninguna ayuda aquí...
Tal vez lo mejor que puedo hacer es irme a casa y apartarme del camino...

Me siento mal por Iris, pero odio el peligro...
SÍ... SUPONGO QUE LO HARÉ.

GRACIAS POR JUGAR CONMIGO ESTA NOCHE...

Espero que algún día...
...Vuelvas a contarme más historias, ¿Sí?
¡D-Diablos, es tan linda!
Eso es seguro, podría venir a contar alguna historia de vez en cuando...
¡INTENTA DETENERME!
ME ASEGURARE DE CONTAR CON MUCHOS AVENTUREROS, ¡ASÍ QUE TENDRÉ MUCHAS HISTORIAS QUE CONTARTE!





Eres como mi Onii-chan



Eres como mi Onii-chan

¡Eso es! ¡Me quedo aquí!

KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!



10



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!


Capítulo 56
¡Un Compañero De Juegos Para Esta Inocente Princesa!


MRRF... BUENOS DÍAS...


OH, ES CIERTO...


ME ARRASTRARON AL CASTILLO REAL ANOCHE...
TOC TOC
PASE...


UMMM... BUENOS... BUENOS DÍAS.
¡OH! EH, B-BUENOS DÍAS, A-ALTEZA...



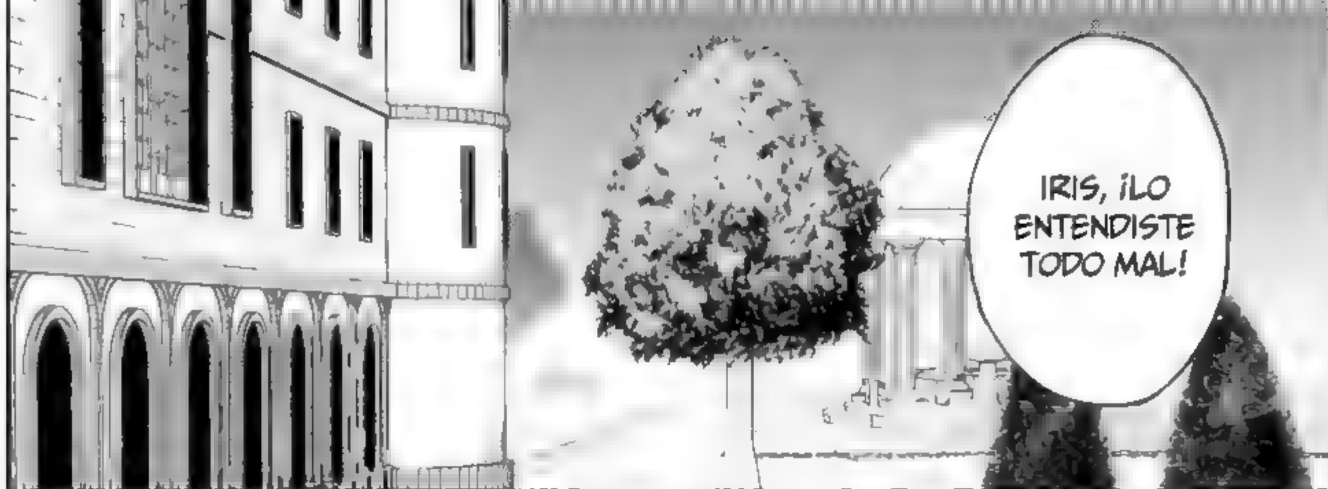

¿SÍ? BIEN, INTENTEMOS OTRA VEZ.
¡DE ACUERDO!


U-UM... COMO DIJE, TÚ...
NO NECESITAS SER TAN FORMAL CUANDO ESTAMOS SOLOS ...
ESA VIBRA QUE ESTABA TENIENDO AYER, PENSÉ QUE SI ME PASABA DE LA RAYA...


¡BUENOS DÍAS!
O...
ONII-CHAN


¡HEY! ¡BUENOS DÍAS, IRIS!
HOY HACE BUEN TIEMPO-
ガばっ







EH... VEAMOS, ENTONCES ME CONVENCISTE DE QUEDARME AQUÍ EN EL CASTILLO...

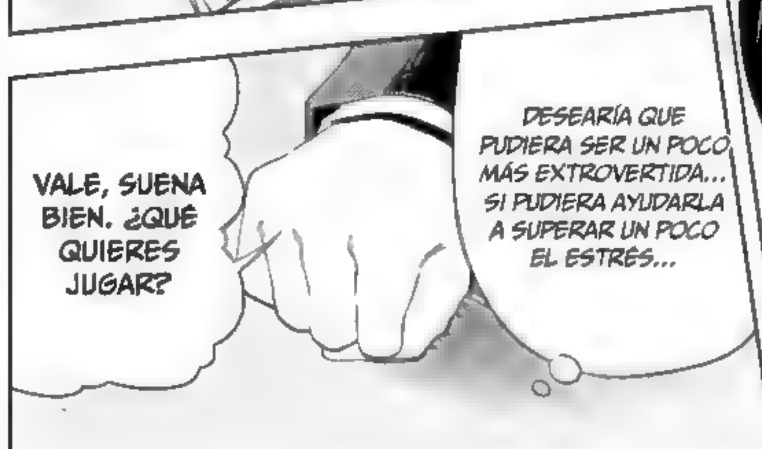
...PERO, ¿QUÉ SE SUPONE QUE DEBO HACER EXACTAMENTE? ¿SOY TU TUTOR O ALGO ASÍ?

OH, NO ... CLAIRE Y LAIN SON MIS TUTORAS...

ONII-SAMA ES MÁS COMO... MI COMPAÑERO DE JUEGOS...


HM... SUPONGO QUE ESO ES LO QUE ME DIJO LAIN TAMBIÉN...
PERO IRIS ES COMO LA MUJER DEL CASTILLO EN ESTE MOMENTO. ¿NO PODRÍA SIMPLEMENTE ORDENARLE A ALGUIEN QUE...?


NAH... ELLA ES DEMASIADO CONSIDERADA PARA HACER ESE TIPO DE COSAS
ELLA SABE LO PODEROSA QUE ES. CÓMO TODO POR AQUÍ DEPENDE DE UNA PALABRA DE ELLA...


DESEARÍA QUE PUDIERA SER UN POCO MÁS EXTROVERTIDA... SI PUDIERA AYUDARLA A SUPERAR UN POCO EL ESTRÉS...
VALE, SUENA BIEN. ¿QUÉ QUIERES JUGAR?


BUENO, DA LA CASUALIDAD DE QUE HOY NO TENGO ESTUDIOS...
... ¡Y HE ESTADO BUSCANDO A ALGUIEN CON QUIEN JUGAR ESTE JUEGO!


¿ESTÁS SEGURO? NO VOY A DEJAR QUE GANES SOLO PORQUE ERES LA PRINCESA, ¿SABES?
¡NO QUERRÍA QUE LO HICIERAS! ¡USA TODOS LOS TRUCOS QUE CONOCES PARA VENCERME!





PRONTO OSCURECERÁ. QUIZÁS DEBERÍAMOS UARDAR EL JUEGO

¡NO, ABSOLUTAMENTE NO! ¡DERROTARME Y HUIR, ¿ESA ES TU IDEA?!





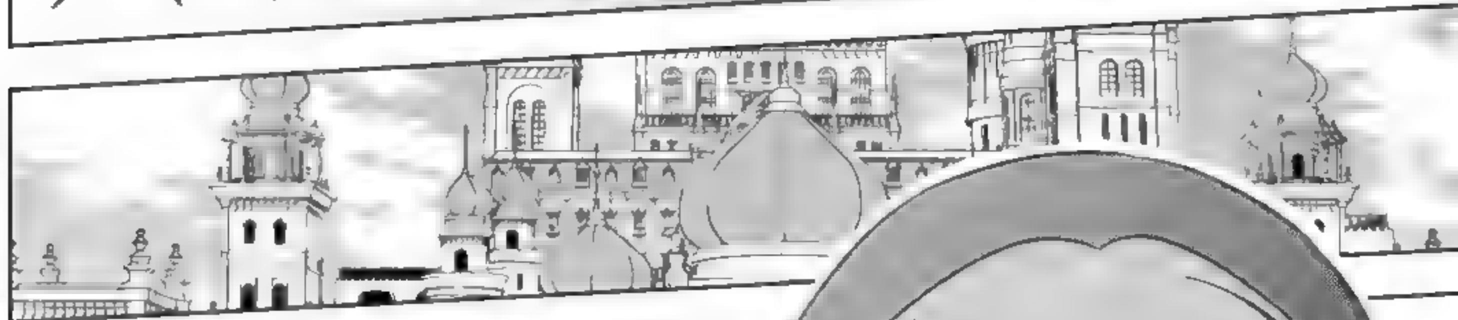
VENGO A DECIRLE A IRIS-SAMA QUE SU CENA ESTÁ LISTA, ¡¿Y ESTO ES LO QUE ESCUCHO?!

¡NO HAY EXCUSAS! ¡SI PERDISTE, PERDISTE! ¡NECESITA COMER ANTES DE QUE SE ENFRÍE LA CENA!

¡MIERDA! BIEN, LO CANCELAREMOS HOY POR CUENTA DE CLAIRE, PERO JUGAREMOS DE NUEVO MAÑANA, ¡Y LA PRÓXIMA VEZ VOY A GANAR!

¡NO SEAS TAN BEBÉ, ONII-SAMA!

¡¿"O-ONII-SAMA"?! ¿¡LLAMAS A ESTE HOMBRE ASÍ...!?



CASARSE CON EL JOVEN QUE DERROTÓ AL REY DEMONIO FUE MÁS QUE UNA SIMPLE RECOMPENSA, FUE...

...Y ES POR ESO...

...LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL SIEMPRE HAN NACIDO CON MAYORES APTITUDES QUE LA GENTE COMÚN.



SUPONGO QUE IRIS ESTÁ ESTUDIANDO HOY.

Abuuuurrido

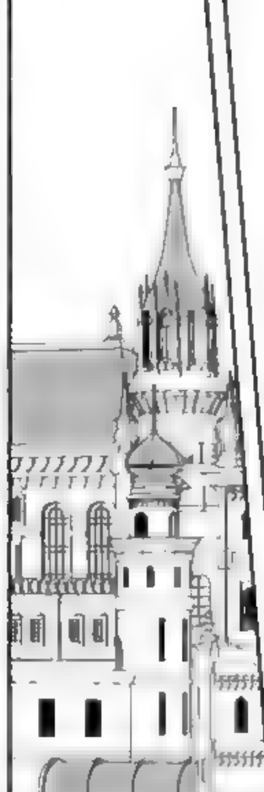
¡LLÉEEE VAAAA MEEE AL CIELOO OOO!

¡OYE! ¡LIBÉ-LULA DE BAMBÚ!






VOLVAMOS A NUESTRO JUEGO. PODRÍA CONSIDERAR CONVENIENTE DARTE ESTO, CON UNA CONDICIÓN...
¿E-EN SERIO? ¡CUALQUIER COSA! ¡DIME!




¡AQUÍ VAMOS! PIERDO.


¡YAHOOOOO! ¡YO GANO! ¡FINALMENTE!
CIELOS... REALMENTE ERES UN NIÑO DE CORAZÓN, ONII-SAMA.


¡OH HO! ¡GRAN CHARLA PARA UN PERDEDOR! PERO DE TODOS MODOS, AQUÍ ESTÁ LA LIBÉLULA DE BAMBÚ, TAL COMO LO PROMETÍ.
¡M-MUCHAS GRACIAS!


¿ESTÁS SEGURO ACERCA DE ESTO? ¿DARME UN ARTÍCULO TAN PRECIOSO SOLO PORQUE GANASTE UN JUEGO DE HANDICAP?


IRIS-SAMA, AHÍ ESTÁS.
OH, UNA LIBÉLULA DE BAMBÚ.
LAIN...

¿CONOCES ESTE OBJETO MÁGICO?

¿CÓMO DEBERÍA PONER ESTO...?

¡ES INCREÍBLE! ¡DEBE SER DIVINO COMO MÍNIMO...!

?

¿MÁGICO...? NO, ES SOLO UN JUGUETE PARA NIÑOS TALLADO EN BAMBÚ...

CUALQUIERA PODRÍA HACER UNO SIEMPRE QUE SUPIERA CÓMO...



¡ONII-SAMA, ERES UN MENTIROSO! ¡ESE JUEGO NO CUENTA!

¡OYE, NO PUEDES SOPORTARLO AHORA! ¡TE GANÉ EN ESTRATEGIA! ¡EXPLOTÉ TU IGNORANCIA DEL MUNDO!

¡ESO NO CUENTA! ¡JUGUEMOS OTRA VEZ!

¡VAYA, HORA DE COMER! SUPONGO PUE GANO HOY!

¡NO ES JUSTO! DERROTARME Y HUIR, ¡¿EH?!

¿Qué ha hecho esta vez?


¿NUNCA PIENSAS EN DEJAR EL CASTILLO, IRIS?
¿QUÉ?


Y NO ME REFIERO A UNA VISITA A AXEL.
¿QUÉ HAY DE LAS MONTAÑAS, LOS RÍOS... TODAS ESAS COSAS?
PIENSE EN TODAS LAS COSAS QUE NO SABEMOS SOBRE ESTE MUNDO.


PUEDE HABER DEMONIOS AMADOS POR LAS AMAS DE CASA LOCALES O UNA LICH AMISTOSA QUE SUBSISTE DE LAS CORTEZAS DE PAN.
ONII-SAMA, SI DEJO EL CASTILLO, UN CONTINGENTE DE CABALLEROS TIENE QUE IR CONMIGO PARA MANTENERME A SALVO.
YO SOLA, NI SIQUIERA PUEDO IR A LA CIUDAD CAPITAL APRO-PIADAMENTE.
Y NO CREO QUE HAYA DEMONIOS O LICHES ASÍ QUE DE TODOS MODOS. PUEDE QUE SEA UN POCO CREDULA, PERO NO SOY ESTÚPIDA.
¿HM? ¿NO CONFÍAS EN TU HERMANO MAYOR?

HAY MUCHAS COSAS POR AHÍ QUE NUNCA ESPERARÍAS.

EJEMPLO, LA MAYORÍA DE LOS PECES VIVEN EN AGUA, ¿VERDAD? ¡PERO OBTIENES ANCHOAS DE UN CAMPO!

DE NINGUNA MANERA, ¡TE LO ESTÁS INVENTANDO!

¡ES VERDAD, LO JURO! UNA VEZ TRABAJÉ EN ESTE BAR Y EL PATRÓN ME DIJO QUE FUERA AL CAMPO POR ANCHOAS.

YO... CREO QUE SOLO TE ESTAS BURLANDO DE MÍ, ONII-SAMA

ERES UNA HERMANITA ATREVIDA, ¡¿LO SABÍAS?!

AHÍ. JAKEMATE.

¡GRRR!

PERDISTE EL ENFOQUE, ONII-SAMA.

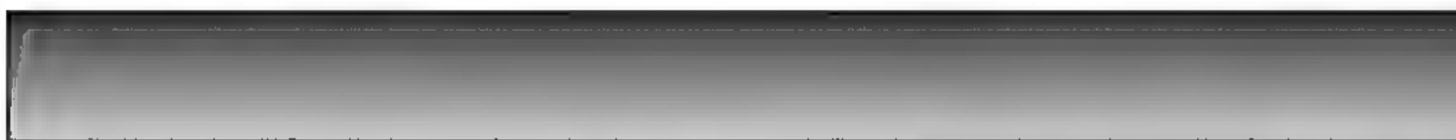
¡COMO CALCULÉ! YO GANO.

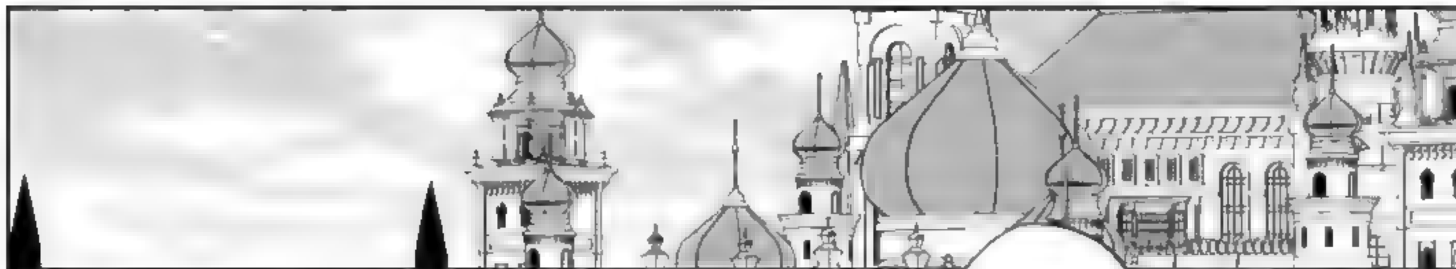
¡ESPERA! ¡FUE SOLO UN PEQUEÑO DESLIZ! ¡VAMOS OTRA VEZ!

NO, NO LO CREO.

Y PARA TU INFORMACIÓN, ONII-SAMA...

...Me estoy divirtiendo mucho ahora mismo.








TENGO QUE DECIR QUE SE ESTÁ PONIENDO DEMASIADO CÓMODA BURLÁNDOSE DE MÍ ESTOS DÍAS.
MI AUTORIDAD COMO SU ONII-CHAN ESTÁ EN JUEGO...
TOC TOC


¿QUIÉN PODRÍA SER?
¡AH! MARY, ¿LA DONCELLA QUE SIEMPRE CAMBIA MIS SÁBANAS?
¡PERO NO SE LO VOY A PONER FÁCIL! ESTORBAR EL TRABAJO DE UNA SIRVIENTA, ESO ES LO QUE HACE LA NOBLEZA.
¡ADELANTE!




SÍ... ¡ESTA SERÁ LA MANERA PERFECTA DE DIVERTIRME HASTA QUE IRIS SALGA DE CLASE!
Ah, Mary, mi doncella favorita. Me temo que hoy no encontrará su trabajo más fácil que nunca.
Si quieres seguir cambiando sábanas, repite después de mí. "Por favor, maestro, se lo ruego..."



¡Mira quién se puso comodo!

VAMOS KAZUMA, TODAS QUIEREN SABER.

"POR FAVOR, AMO, SE LO RUEGO" ¿A QUÉ?

UM... "TE RUEGO QUE ME DEJES OLER LAS SÁBANAS PERFUMADAS CON TU... DULCE AROMA... "

¡EH! EL ACOSO SEXUAL ES TÍPICO DE TI. ¡AL MENOS TÓMATELO EN SERIO!





¡¿DEJARÁS DE DECIR TONTERÍAS?!

¡CLAIRE ME LO CONTÓ TODO! ¡CÓMO ERES UNA TERRIBLE INFLUENCIA PARA LA PRINCESA!

¡¿HACER QUE IRIS SEA MÁS FELIZ Y EXTROVERTIDA ES UNA MALA INFLUENCIA?!

¡NO! ENSEÑARLE A USAR TÁCTICAS DESHONESTAS Y MANIPULAR LOS PUNTOS DÉBILES DE LAS PERSONAS, ¡ES UNA MALA INFLUENCIA!

¡TIENES RAZÓN! ¡PERO SI TE ROBO ESE VESTIDO...!

¡RÍNDETE! ¡NO PUEDES SUPERARME!

¡INTÉNTALO! ¡ESTOY LISTA PARA CUAL-QUIER COSA!





IRIS-SAMA...

¡NO BAJES LA GUARDIA CON ESTE HOMBRE! ¡ES UN FANÁTICO DEL SEXO VESTIDO CON ROPA HUMANA!

¡NUNCA HA VISTO A UNA MUJER CON LA QUE NO QUIERA METERSE EN LA BAÑERA O CUYA ROPA INTERIOR NO PUEDA ROBAR CON SU HABILIDAD!

POR USTED, MILADY, ME SACRIFICARÉ, ¡ME LLEVARÉ A ESTE HOMBRE A CASA CONMIGO!










SI DEBO DEVOLVÉRTELO, LALATINA...
...ENTONCES, AL MENOS, PASEMOS ESTE EVENTO JUNTOS...





¡OYE, KAZUMA!



¡ESTA COSA ES DELICIOSA!

¡ES MELÓN SILVESTRE ORGÁNICO ENVUELTO EN JAMÓN SERRANO!

DEBE SER REALMENTE FRESCO. ¡TODAVÍA ESTÁ DANDO VUELTAS!

HUH, MUY BIEN.








SEÑORITA DUSTINESS.
SÉ CUÁNTO DESPRECIAS LAS FIESTAS. ¡ASÍ QUE ES UN PLACER VERTE AQUÍ!
U-UM...
VERDADERAMENTE MI PRESENCIA AQUÍ ESTA NOCHE HA SIDO RECOMPENSADA. ¡PARA VERTE EN LA FLOR LLENA DE TU BELLEZA...!





¡OH! ¡AHÍ ESTAS!

¡TE HE ESTADO BUSCANDO LALATINA!

¡OOH, MIRA TODOS LOS AMIGOS QUE TIENES, LALATINA!

¡HOY ESTÁS USANDO EL VESTIDO MÁS LINDO, LALATINA!

¡¿BLGH?!





¡QUÉ SENTIDO DEL HUMOR TIENE TU AMIGO, MILADY!

¡BROMA O NO, ME GUSTARÍA PODER LLAMARLA FÁCILMENTE POR SU NOMBRE, MILADY!

SÍ... BUENO-

HABLANDO DE ESO, MILADY, ¿YA ESTÁ COMPROMETIDA?

¡SI NO, PERMÍTAME NOMBRARME COMO EL HOMBRE QUE SERÁ TAN BENDECIDO COMO PARA LLAMARLA POR SU NOMBRE!

¡¿HUH?!

¡NO TAN RÁPIDO! HE ESTADO SOLICITANDO EN LA CASA DUSTINESS DURANTE AÑOS, ¡ASÍ QUE DEBES CEDERME LA PRIORIDAD!

NO, ELLA ES MÍA...

¡MÍA!

C-Chicos...

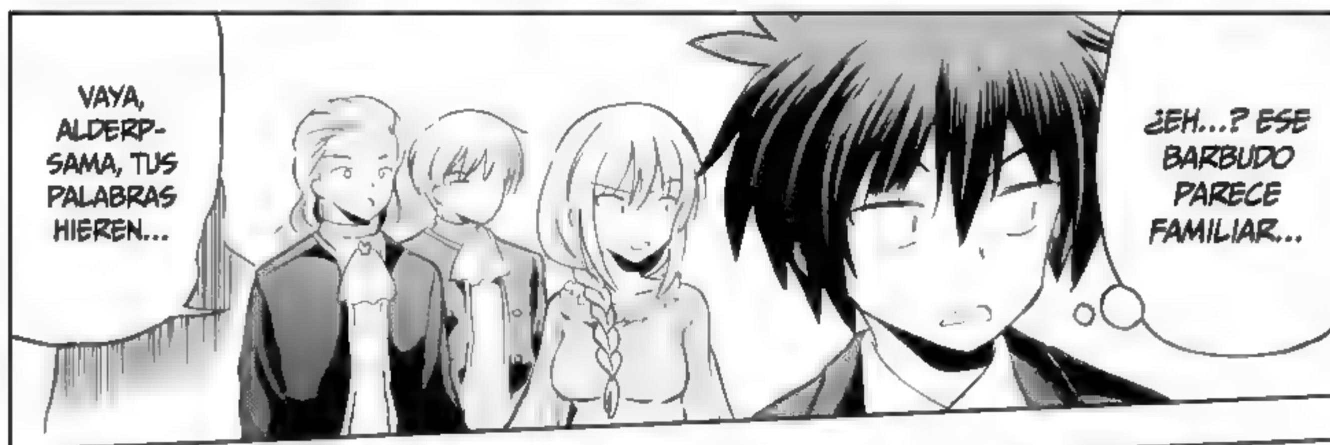
NO SABEN CUANDO RENDIRSE.

Grr...

BIEN. PUEDO LANZAR UNA BOMBA AÚN MÁS GRANDE...

SEGURAMENTE, HAY ALGUIEN MÁS ADECUADO PARA UNA MUJER CONSUMADA COMO TÚ, SEÑORITA DUSTINESS.

ALGUIEN MEJOR QUE ESTA CHUSMA, AL MENOS.






SI, AQUÍ ES DONDE VIVE ESTE IDIOTA AHORA.
UN LUGAR EXTRAÑO PARA TOPARSE CON ÉL DE NUEVO...
POR CIERTO, ALDERP-SAMA...


¿PUEDO PREGUNTAR A QUIÉN DEBERÍA CONSIDERAR UNA PAREJA ADECUADA PARA DUSTINESS-SAMA?
LOS RUMORES DE SU PROPIO INTERÉS EN ELLA NO SON DESCONOCIDOS. SEGURAMENTE, NO QUERRÁS SUGERIR...


NO, NO SOY YO. NO SEAS RIDÍCULO.
NI MI HIJO TAMPOCO, TE HARÉ SABER.


CONSIDERE LA PROPUESTA. HIJA DE UNA GRAN CASA NOBLE...
...Y UNA AVENTURERA DE VERDADERO RENOMBRE. SOLO HAY UN HOMBRE QUE PUEDE IGUALARLA.


¡HEH!
¡SE REFIERE A MÍ!
CIERRA LA BOCA ANTES DE QUE ESTO EMPEORE.

HABLO DE JATICE-SAMA, PRIMER PRÍNCIPE DE LA NACIÓN, QUE ACTUALMENTE ESTÁ LUCHANDO CONTRA EL EJÉRCITO DEL REY DEMONIO CON SU PADRE, NUESTRO MONARCA.

¿UN COMBATE CON DUSTINESS-SAMA, EL AZOTE DE LOS GENERALES DEL REY DEMONIO? SEGURAMENTE NO SE OPONDRÍA.

¡E IMAGINA EL PROGENITOR! ¡NIÑOS FUERTES Y HERMOSOS QUE REALMENTE PODRÍAN ASEGURAR EL FUTURO DE NUESTRA NACIÓN!

EH... CLARO, SUPONGO...

ES CIERTO, NO PODEMOS IGUALAR A JATICE-SAMA ...

¡NO SOLO DEJEN QUE BALBUCEE! ¡MALDITO SEAS, ALDERP...!

¿ME VAS A ABANDONAR, LALATINA?

¡OYE! ENTONCES, ¿QUÉ PASA CON NUESTRA PEQUEÑA CITA?

¡¿?!

¡¿DE-DE-DE QUÉ ESTÁ HABLANDO KAZUMA-SAMA?!

¡OTRA VEZ CON LAS BROMAS! ¡VAS A MATARME!

¿QUÉ? ¿HAS OLVIDADO LOS DÍAS ÍNTIMOS QUE COMPARTIMOS?

¿TODAS LAS NOCHES QUE PASAMOS BAJO TECHO? ¿LOS BAÑOS QUE TOMAMOS JUNTOS?

¡KAZUMA-SAMA, ES SUFICIENTE! ¡NO MÁS MENTIRAS!

¡¿MENTIRAS?! ¡TODO ES VERDAD! ME LAVASTE LA ESPALDA, ¿RECUERDAS?

Y JUGAMOS ESE JUEGO EN EL QUE ME LLAMASTE MAESTRO...

¡KAZUMA-SAMA, NO PUEDO GARANTIZAR TU SEGURIDAD SI TUS BROMAS SIGUEN CRUZANDO LA LÍNEA!

¿OH? ¿SEGURO QUE ESTO ES LO QUE QUIERES, LALATINA?

¿QUIERES QUE TODOS ESTOS NOBLES VEAN TU VERDADERA FUERZA?

¿A QUÉ TE REFIERES? ¡NI SIQUIERA ESTOY EMPUJANDO! SIEMPRE FUISTE UN BUEN ACTOR...

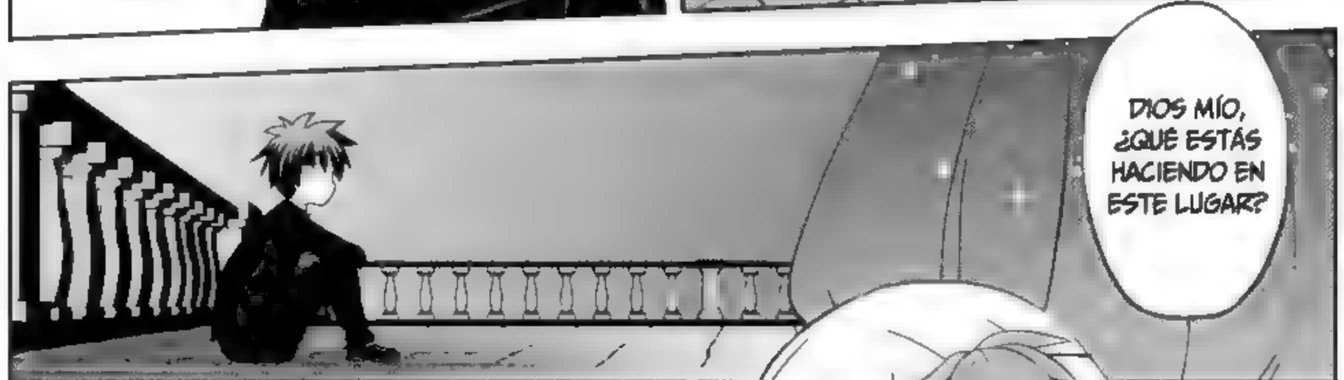
¿QUIZÁS MI YO DÉBIL Y VIRGINAL DEBERÍA APLICAR UN POCO DE FUERZA?

¡GGH!

¡YAAGH!

NO QUISE HACERTE (MUCHO) DAÑO


¡PENSÉ QUE SE SUPONÍA QUE ERA EL INVITADO DE HONOR EN ESTE ESTÚPIDO BANQUETE!
PERO TODO ES DARKNESS, DARKNESS, DARKNESS, ¡¿QUÉ SOY YO, HÍGADO PICADO?!

SOLO QUERÍA MOLESTAR UN POCO A DARKNESS. TAL VEZ ESTORBE UN POCO...

DIOS MÍO, ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO EN ESTE LUGAR?

¡IRIS!

¡AWWW, IRIS! ¡PENSATIVA, AMABLE, DULCE Y LINDA IRIS!
¡VISTE LO SOLO Y AISLADO QUE SE SENTÍA TU ONII-CHAN Y VINISTE A HACERLO SENTIR MEJOR!
¿HUH? ¿O-ONII-SAMA?

SUPONGO QUE SE VA A HACER SILENCIOSO POR AQUÍ.

SIN ALGUIEN ALREDEDOR PARA MOLESTAR A CLAIRE Y CAUSARLE PROBLEMAS A LAIN.

¡SÍ! SEGURO QUE LOGRÉ METERME DEBAJO DE SU PIEL EN SOLO UNA SEMANA, ¿EH?

SÉ QUE NO SOY DE LOS QUE HABLAN, PERO ¿NO SERÍA MEJOR CON EL CASTILLO UN POCO MÁS TRANQUILO?

SI, POR SUPUESTO...

...NO PUEDO CREER QUE SOLO HAYA PASADO UNA SEMANA, REALMENTE ME HAS AGRADADO, ¿EH? Y SOY EL MISMO BARCO, TRATÁNDOTE COMO A UNA HERMANA

¿TE MOLESTÉ DEMASIADO?

N-NO, ESTABA MUY FELIZ POR ESO... NO TENGO IDEA DE POR QUÉ TE AGRADE TANTO.

...YO...

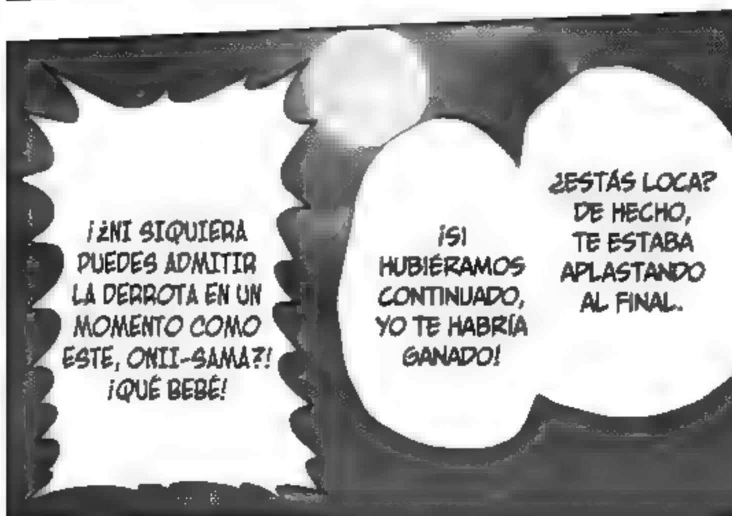
NUNCA HABÍA CONOCIDO A NADIE COMO TÚ.

NO TE AVERGÜENZAS COMO LOS DEMÁS, PUEDES SER GROSERO Y FRANCO...


...LE ENSEÑAS A UNA PRINCESA REAL LAS COSAS MÁS RUINES, ERES INMADURO Y ESTÁS DESESPERADO POR GANAR A CUALQUIER PRECIO...
OYE, PENSÉ QUE ESTÁBAMOS HABLANDO DE LAS COSAS QUE TE GUSTAN DE MÍ.


¡Así es, y eso es exactamente lo que estoy haciendo!


¡MALDICIÓN! ¡ALERTA DE TERNURA!
HABLANDO DE ESO, GANÉ MÁS JUEGOS QUE TÚ, ASÍ QUE SOY EL CAMPEÓN, ¿VERDAD?


¿ESTÁS LOCA? DE HECHO, TE ESTABA APLASTANDO AL FINAL.
¡SI HUBIÉRAMOS CONTINUADO, YO TE HABRÍA GANADO!
¡¿NI SIQUIERA PUEDES ADMITIR LA DERROTA EN UN MOMENTO COMO ESTE, ONII-SAMA?! ¡QUÉ BEBÉ!




...CREO QUE NUNCA OLVIDARE ESTA SEMANA QUE PASÉ CONTIGO...

ESTOY CELOSA DE LALATINA.

USTEDES DOS... DEBEN DIVERTIRSE TANTO TODO EL TIEMPO...










LA FAMILIA REAL SIEMPRE HA TENIDO UNA MAGIA PODEROSA. TAL VEZ NO PUEDA SER UN CRUSADER...
...PERO PODRÍA SER UN LADRÓN. ¡COMO EL LADRÓN SOLIDARIO DEL QUE TODO EL MUNDO HABLA!
AUNQUE... APUESTO A QUE LA GENTE SE ENOJARÍA CONMIGO SI LO DIJERA.
ESPERA UN SEGUNDO. ¿QUE ACABAS DE DECIR?


¿NO SABES SOBRE EL LADRÓN SOLIDARIO, ONII-SAMA?
EL LADRÓN SOLIDARIO IRRUMPE EN LAS CASAS DE LOS NOBLES DE MALA REPUTACIÓN Y LES ROBA EL DINERO.
AL DÍA SIGUIENTE, APARECE UNA GRAN DONACIÓN EN LA PUERTA DEL ORFANATO DE LA IGLESIA DE ERIS...


POR ESO LA GENTE LO LLAMA LADRÓN SOLIDARIO. BASTANTE BIEN, ¿NO CREES?
SUPONGO QUE UNA PRINCESA NO DEBERÍA ROBAR, PERO...
"LADRON SOLIDARIO"...


"BIEN" DICE ELLA. SIN EMBARGO, SIGUE SIENDO UN LADRÓN.
Y SI ATRAPO AL LADRÓN...

¡¡ESO ES!!


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
10



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!


Capítulo 57
¡Retribución A Este Guapo Ladrón! ①
¡OKAY! ¡Justo en su cara!
¿Estás seguro de esto...?


¡OH!


¡DARKNESS, AHÍ ESTÁS! ¡Y CLAIRE! ¡PERFECTO!
UGH... HAS VUELTO...
Mira, estamos ocupadas...
¿KAZUMA-DONO? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO...?


ACABO DE ENTERARME DE ESTE LADRÓN QUE ESTÁ ATERRORIZANDO A LA CIUDAD, APUNTANDO A NOBLES Y ESAS COSAS.
ES CIERTO, ALGUIEN HA ESTADO ROBANDO A LOS ARISTOCRATAS MALVADOS, PERO ¿Y QUÉ?
SÍ... ¿PUEDO PREGUNTAR QUE TIENE ESO QUE VER CONTIGO?


¡PUES ESTE SUJETO VA A LLEVAR A ESE LADRÓN ANTE LA JUSTICIA!
¡¿QUÉ?!





¡ESCUCHEN BIEN! YO DIGO QUE UN "HONORABLE LADRÓN" SIGUE SIENDO UN LADRÓN Y NO SE LE DEBE PERMITIR VAGAR LIBREMENTE.

DE VERDAD, DEBE SER EL DESTINO LO QUE ME HA TRAÍDO, VENCEDOR DE LOS GENERALES DEL REY DEMONIO, A TU CIUDAD.

¡Y AHORA, APLICARÉ TODOS MIS PODERES PARA RESOLVER ESTE CASO!

NO ESTOY EN DESACUERDO, PERO SE QUE TE IMPORTA UN COMINO LA JUSTICIA.

¿TÚ QUE SACAS DE ESTO?

ESCUCHA, SI ATRAPO A ESTE LADRÓN O LO QUE SEA, ESTOY SEGURO DE QUE ME DEJARÁN QUEDARME EN EL CASTILLO DE NUEVO...

¡ERES EL PEOR!

¡MARAVI-LLOSO!

¡VERDADERAMENTE, LA HIJA DE LA CASA DUSTINESS ESTÁ BENDECIDA CON COMPAÑEROS INCONDICIONALES!

ERR, NO ES QUE TENGA NADA DE LO QUE TEMER POR EL HONORABLE LADRÓN POR SUPUESTO.

¿VENCEDOR DE LOS GENERALES DEL REY DEMONIO? ESTOY SEGURO DE QUE PUEDES ATRAPAR A UN LADRÓN EN UNA POSLUNA... AUNQUE NUNCA HE SIDO EL OBJETIVO DE ESTE LADRÓN.

YO TAMPOCO HE HECHO ALGO PARTICULARMENTE DESHONESTO, ¡PERO LA CAPTURA DE UN LADRÓN SOLO PUEDE SER ALGO BUENO!

¡VAYA GRUPO ANSIOSO!

PERO SI HAGO ESTE TRABAJO, ME GANO EL DERECHO A HOLGAZANEAR EN EL CASTILLO DE NUEVO...

...ESTÁ BIEN...

SI TIENES TAL... CONVICCIÓN. VEAMOS QUÉ PUEDES HACER.

VIGILA LA CASA DE ALGUIEN QUIEN ESPERAS SEA ATACADO







...DUSTINESS-SAMA, ¿ESTÁS DE ACUERDO CON ESTE HOMBRE EN QUE SOY UNA DE ESAS MISERABLES CRIATURAS APTAS PARA SER BLANCO DE ESTE LADRÓN?

INTENTO SER NEUTRAL SOBRE LA SITUACIÓN.

¡ESTABA MÁS SEGURA QUE CUALQUIERA DE NOSOTROS!

¡Guau, que bonito lugar!

BUENO, QUE ASÍ SEA. ME DUELE PENSAR QUE TE HAN ENGAÑADO LA HABLADURÍA DE LAS MASAS PARLAN-CHINAS...

...PERO SI REALMENTE CREE QUE EL HONORABLE LADRÓN VENDRÁ A ESTA CASA, ENTONCES QUÉDESE HASTA QUE SUS PREO-CUPACIONES SE CALMEN.

¡YA ESCU-CHASTE AL HOMBRE! ¡VAMOS ADENTRO!

¡PIDO LA HABITACIÓN MÁS GRANDE!

¡QUIERO LA HABITACIÓN EN LA PARTE SUPERIOR DE LA CASA!

¡NO ES JUSTO, KAZUMA! ¡ENTONCES QUIERO QUE LA HABITACIÓN ESTÉ CERCA DE LA COCINA!

LO SIENTO... PUEDEN SER UNOS DÍAS LARGOS...

SIENTO UNA RENOVADA SIMPATÍA POR TI, DUSTINESS-SAMA...


KAZUMA, RECUERDA QUE TENGO UNA REPUTACIÓN QUE DEFENDER...
AW, ESTE TIPO ES UN PEDAZO DE BASURA DE TODOS MODOS. ¿POR QUÉ ACTUAR TAN BIEN?
VI LA FORMA EN QUE TE MIRABA LASCIVAMENTE.
¡¿QUÉ?!


SUPONGO QUE ES UN POCO TARDE, PERO... ¿POR QUÉ ESTÁN USTEDES DOS AQUÍ DE TODOS MODOS?
¿NO ES OBVIO? ¡ESTARÍA PREOCUPADA POR TI, KAZUMA!
¡YO TAMBIÉN! LOS MIEMBROS DE LA PARTY DEBEN PERMANECER UNIDOS, ¿NO ES ASÍ?
CLARO, Y TAMBIÉN METEN LA CARA EN LOS BANQUETES DE LOS DEMÁS, SUPONGO...


TENÍA LA ESPERANZA DE CONVERTIR EL CASTILLO EN MI BASE DE OPERACIONES Y LUEGO TRAZAR UNA SALIDA DE LA INVESTIGACIÓN...
...PERO NO TUVE TANTA SUERTE. MEJOR ATRAPAR A ESE LADRÓN LO MÁS RÁPIDO QUE PUEDA...
POR MUCHO QUE NO PUEDA TOLERAR EL ROBO DE NINGUNA FORMA...
TENGO QUE CONFESAR QUE ES DIFÍCIL EMOCIONARSE POR CAPTURAR A ESTA PERSONA...
SÍ, BUENO, UN CRIMEN ES UN CRIMEN.


SIN MENCIONAR, SEGÚN INFORMES DE TESTIGOS PRESENCIALES, ¡ESTE ES UN GUAPO ENCAPUCHADO!
¡Y ODIO A LOS CHICOS GUAPOS QUE FINGEN SER AMIGOS DE LOS OPRIMIDOS Y SALVADORES DE LOS POBRES!
...VAYA, NO HUBIERA SABIDO QUE TENIAS TANTAS RAZONES PARA ESTAR ENOJADO CON LOS CHICOS GUAPOS...


ESTOY DE ACUERDO. ME PARECE QUE ERES BASTANTE COOL, KAZUMA. ENTONCES...
¡OYE, DEJA ESO! ¿POR QUÉ ESTÁS ACTUANDO TAN BIEN DE REPENTE?


OH MI PERDIDO HIKKIKOMORI, NO TE ATAQUES DEMASIADO.
LA SOCIEDAD TE HA HECHO VAGO. TU ENTORNO TE HA CONVERTIDO EN UNA PERSONA TERRIBLE. TUS GENES SON LOS QUE TORPEDEARON TUS PERSPECTIVAS DE FUTURO. NO TE CULPES A TI MISMO, PERO DEJA QUE OTROS CARGUEN CON LA CULPA...
¡CÁLLATE! ¡NO ME ODIO TANTO!

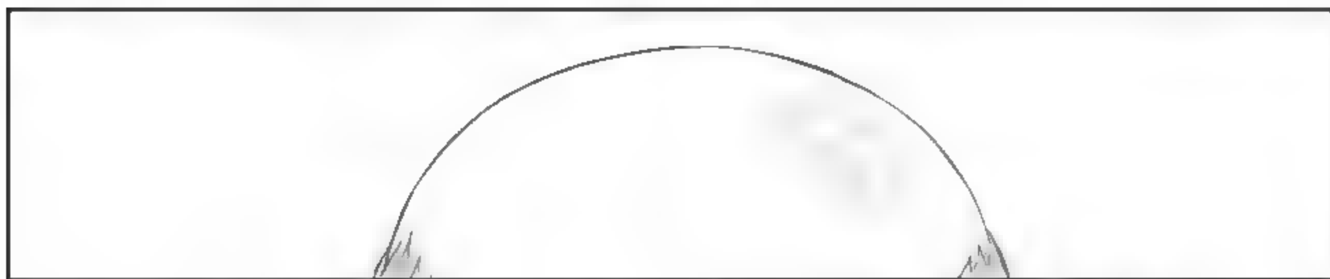

¡¿QUÉ PASA CON TODAS ESAS SONRISAS SATISFE-CHAS?!
¡OYE, QUÉDATE ATRÁS! ¡NO ME RODEES, TODA DULCE Y SOLIDARIA!


ENTOO-OONCES... ¿CÓMO ATRAPO A ESTE LADRÓN?
PRIMERO, TENGO QUE PENSAR COMO ÉL. ¿CÓMO IRRUMPIRÍA EN ESTA MANSIÓN?


BUENO, LO HARÍA EN MEDIO DE LA NOCHE, PARA EMPEZAR.
ENCONTRARÍA LA MANERA MÁS LIMPIA Y SUAVE PARA LLEGAR A MI OBJETIVO...

¡ESO ES! UNA VENTANA. LA FORMA PERFECTA DE ENTRAR.
DIOS, ¿TODO ESE DINERO Y EL TIPO NI SIQUIERA PUEDE PAGAR LAS REPARACIONES DE SU CASA?
BIEN, ESTOY ADENTRO. SIGO MI CAMINO A LO LARGO DE LA PARED. LENTAMENTE, LENTAMENTE...





¡¿HMM?!

¡¿Y QUÉ HACES TÚ AQUÍ?!


EH... SOLO ESTABA PENSANDO EN CÓMO ENTRARÍA UN LADRÓN A LA CASA.
BUENO, NO TENDRÍAN NINGÚN INTERÉS EN ESTA SALA PORQUE NO HAY NADA EN ELLA. ¡ESO DEBERÍA INCLUIRTE A TI! ¡SAL!


ESPERA... ¿DESDE CUÁNDO LOS ARISTÓCRATAS HACEN LA LIMPIEZA DE SU PROPIA CASA?
EJEM, LO CONSIDERO UNA MARCA DE REFINAMIENTO


CASI NO HAY NADA QUE LIMPIAR AQUÍ, EXCEPTO ESTE ESPEJO GIGANTE...
¡ESPERA! ¡ESO NO ES PARA-!


¿EH?



¿ES ESTO LO QUE LLAMARÍAS, UH, UN ESPEJO MÁGICO?

QUE PARECE UNA ESPECIE DE ZONA DE BAÑO... Y LA CRIADA NO NOS HA NOTADO...









¡ESPERA, ESPERA, SIN INSINUACIONES SIN FUNDA-MENTO, POR FAVOR! ESTO ES POR LA SEGURIDAD DE MIS AMIGAS...

¡¡ENTONCES DEBERÍA SER SUFICIENTE CON QUE ME VIGILES EN CUALQUIER OTRA HABITACIÓN DE ESTA CASA!!

¡COMO SI ALGUNA VEZ DEJARA QUE UN PUNK COMO TÚ CONTEMPLARA LA DELICIOSA DESNUDEZ DE LALATINA!

¡EL CHISTE ES A COSTA TUYA! ¡DARKNESS Y YO YA HEMOS ESTADO JUNTOS EN EL BAÑO!

あっ

¡TE TENGO SOBRE UN BARRIL, VIEJO! ME DEJAS USAR ESTA HABITACIÓN, O LE CONTARE TODO A DARKNESS Y A TUS SIRVIENTAS.

QUIERES DECIRLE A MI PERSONAL, ¡ADELANTE! ¡LES PAGO MÁS QUE SUFICIENTE PARA QUE NO LES IMPORTE!

¡INCLUSO DIRÍA QUE SER ACOSADA ES PARTE DE LA DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO DE UNA SIRVIENTA!

ESCUCHA BIEN. CUANDO SE QUITAN LA ROPA, ¡ES REALMENTE UN ESPECTÁCULO PARA LA VISTA!

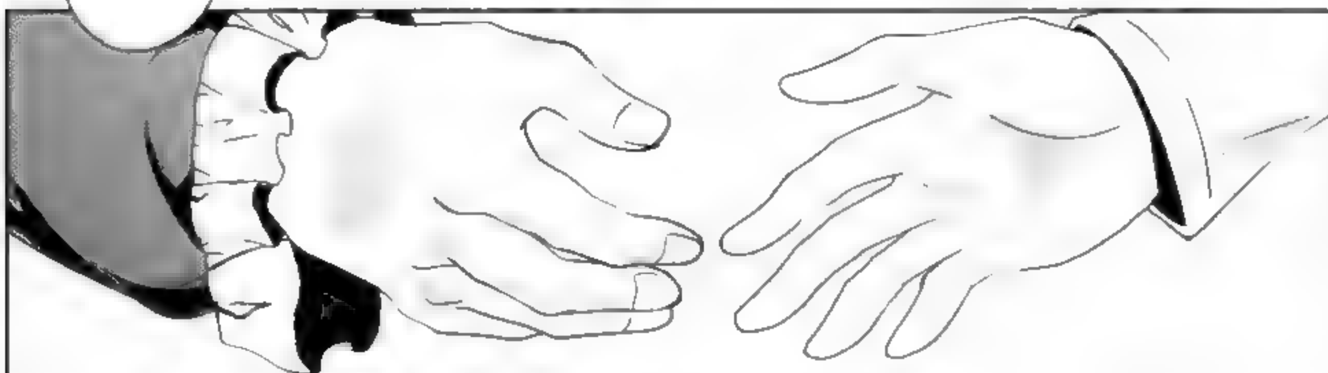
¿DESPERTÉ TU INTERÉS? ENTONCES DÉJAME HACERTE UNA CONTRA-OFERTA

¡PUEDO PROPONERTE, Y SOY DE ESA CLASE!

¡¡QUE COMPARTAMOS ESTA HABITACIÓN COMO HOMBRES COMPARTIENDO LA DICHA DE SUS TESOROS!!

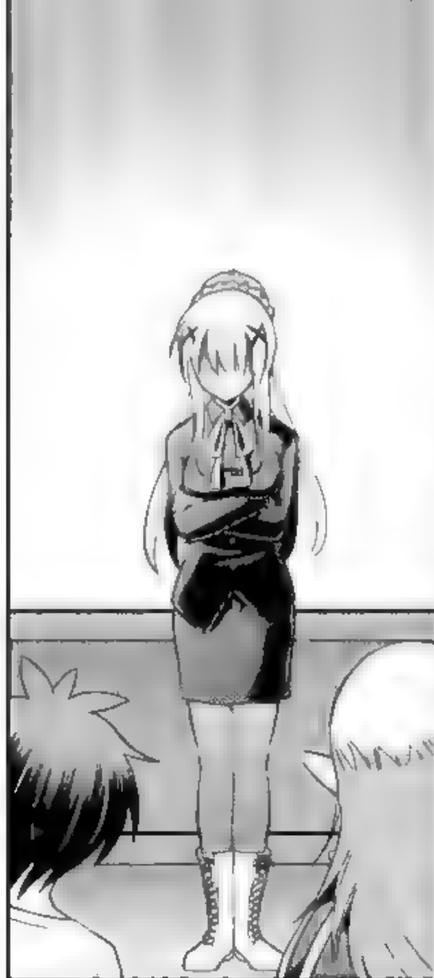



......
UH... ¿REALMENTE SON TAN BUENOS COMO DICES?
OH, TE LO ASEGURO.
PERO NO CONFÍES EN MI PALABRA...

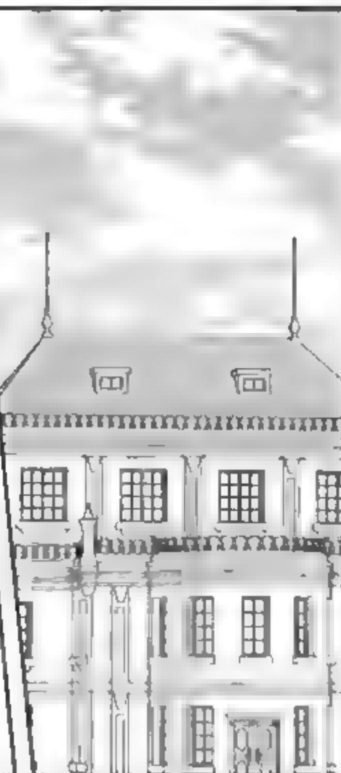



CONVERSA-CIÓN MUY INTERESANTE. POR FAVOR, DÉJENME UNIRME.


ENTONCES, ¿QUÉ ES EXACTAMENTE ESE "ESPECTÁCULO PARA LA VISTA"?




ÉL ESTABA TRATANDO DE ECHAR UN VISTAZO A-



...ALGO ES EXTRAÑO...
LLEVAMOS AQUÍ TRES DÍAS PERO TODAVÍA NO SOMOS ROBADOS...

AH, KAZUMA, BUENOS DÍAS.
SÍ, MAÑANA.

AUNQUE, DE HECHO, ¡YA ES DE TARDE!
Aqua y Darkness salieron
VEN Y TOMA TU DESAYUNO, CON LO QUE ES AHORA A TU ALMUERZO.
モグ モグ
OYE, TE HARÉ SABER QUE HE ESTADO DESPIERTO HASTA TARDE ACECHANDO A NUESTRO DELINCUENTE.

ADEMÁS, ESCUCHÉ QUE NO PODÍAS DORMIR MIENTRAS YO NO ESTABA...
¡¿?!
LO ADMITO, ¡ME QUEDÉ DESPIERTO HASTA TARDE!
¡YO TAMBIÉN RECONOZCO QUE ME LEVANTÉ TEMPRANO!
¡PERO LO QUE IMPORTA ES ESTE TRABAJO! ¿HA HABIDO ALGUNA SEÑAL DEL LADRÓN POR AHORA?


ESE ES UN RÁPIDO CAMBIO DE TEMA.
¡NO ME DIGAS QUE REALMENTE ESTABAS SIN DORMIR POR PREOCUPACIÓN!
¡¿EH?!


EJEM... POR SUPUESTO QUE ME PREOCUPÉ. CUALQUIERA LO HARÍA.
ERES TAN DÉBIL, DESPUÉS DE TODO, PERO TIENES LA COSTUMBRE DE ENREDARTE EN LAS COSAS MÁS PELIGROSAS...




Y, A DIFERENCIA DE ALGUNOS HÉROES DE FICCIÓN, LOS DEUS EX MACHINA RARA VEZ ACUDEN EN TU AYUDA, Y MUERES TAN FÁCILMENTE...
HACES QUE PAREZCA QUE DISFRUTO LAS COSAS PELIGROSAS Y LA MUERTE Y ESAS COSAS.


DE TODOS MODOS, ¡DETÉN ESO! NO SÉ CÓMO ACTUAR CUANDO TÚ... YA SABES, TE PREOCUPAS POR MÍ.
¿HM?
Jeje
¿Q-QUÉ?


DESPUÉS DE TODO LO QUE ME DIJISTE EN MI PUEBLO...
PUEDES SER SORPRENDENTEMENTE LINDO A VECES.
UGH...

EXTRAÑO. ELLA NUNCA HA ESTADO ENAMORADA TAMPOCO, ASÍ QUE ¿POR QUÉ SIENTO QUE ME TIENE EN LA PALMA DE SU MANO?

¿CUÁL ES EXACTAMENTE LA RELACIÓN ENTRE NOSOTROS DE TODOS MODOS?

¿QUÉ QUISO DECIR CUANDO DIJO QUE LE "GUSTABA"?

ODIO PENSAR EN LO QUE DIRÍA SI LA TOMARA LITERALMENTE Y ELLA NO LO DIJERA DE ESA MANERA.

¿Y EXACTAMENTE COMO ME SIENTO POR ELLA?

UN CHICO PUEDE DESCARRIARSE FÁCILMENTE SOLO PORQUE UNA CHICA PARECE UN POCO INTERESADA...

KAZUMA.

CUANDO TERMINEMOS DE COMER. ¿TE GUSTARÍA TENER UNA PEQUEÑA CITA?

¡¿UGH?!


SÍ, MÁS O MENOS LO QUE ESPERABA


HA PASADO UNA SEMANA ENTERA DESDE ENTONCES...
...Y TODAVÍA NO HEMOS VISTO NI LA PIEL NI EL PELO DE ESE LADRÓN.
MEGUMIN ME HA ESTADO PREGUNTANDO SOBRE "CITAS", PERO ELLA SOLO QUIERE COMPAÑÍA PARA SUS EXPLOSIONES.
Todos los malditos días también


ESTÁ TOTALMENTE FUERA DE CONTROL DESDE QUE REGRESAMOS DE SU ALDEA.
Tampoco dejo de recibir quejas por parte de Alderp
TAL VEZ DEBERÍA HABER ELEGIDO MAGIA AVANZADA PARA ELLA...


MALDITA SEA, Y ESTABA TAN SEGURO DE QUE EL LADRÓN ATACARÍA ESTA CASA...
¿ALGUIEN FILTRÓ QUE ESTÁBAMOS AQUÍ?




OYE, HAY ALGUIEN EN LA COCINA.
¿SERA AQUA BUSCANDO UN BOCADILLO PARA ACOMPAÑAR SU VINO?


SEA QUIEN SEA, NO ES AQUA.
¿GUARDIAS, PATRULLAS, VIGÍAS? NO, NO Y NO...
¿ESTOY DEJANDO QUE MI IMAGINACIÓN SE ESCAPE? ME MANTUVE ALEJADA PORQUE ESTA CASA ME DIO TAN MALA VIBRA, PERO...


¡¡EL LADRÓN!!
¡SABÍA QUE VENDRÍAN!


...¿EH? ¿HAY ALGUIEN AHÍ...?


¡AY, TENGO QUE MANTENER-ME FUERA DE VISTA!


ENTIENDO. ESTE "HONORABLE LADRÓN" PROBABLE-MENTE TAMBIÉN SEA DE LA CLASE DE LADRÓN. TRABAJANDO LAS HABILIDAD SENSORIALES.
MEJOR REALIZAR LA EMBOSCADA ANTES DE QUE ME NOTE...


TODO DESPEJADO... SUPONGO QUE ME ESTOY PONIENDO NERVIOSA


CIERTO... EL TESORO ES AQUÍ, PARECE.
¡OH, NO, NO LO HARÁS!

¡TE TEN-GO!

¡¿?!

¡HYAA!





¿HUH?

ESPERA, CONOZCO ESA VOZ... ¡¿KAZUMA-KUN?!

OYE, YO TAMBIÉN RECONOZCO SU VOZ...

ぱっ

¿NO TE ACUERDAS DE MÍ? ¡SOY CHRIS!

¿EH?

¡VAYA, ME ALEGRO DE QUE HAYAS ENCONTRADO ALGO PRODUCTIVO QUE HACER CON ESAS HABILIDADES DE LADRÓN QUE TE ENSEÑÉ!



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

10



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!


Capítulo 58
¡Retribución A Este Guapo Ladrón! 2
¡Unanse al Culto de Axcis!
Cultista de Eris
Cultista de Eris
Cultista de Eris


¡SOY YO!
¡APRENDISTE ESAS HABILIDADES DE MÍ, ¿RECUERDAS?!


¿HUH?
¿CHRIS? REALMENTE ERES TÚ... ¿NO?


SÍ, SOY YO. PERO UH, KAZUMA-KUN...
...TUS MANOS ESTÁN EN LUGARES DONDE NO DEBERÍAN ESTAR.
AH




UGH... ME TOCASTE EN TODAS PARTES...
YA NO ME PODRÉ CASAR...
C-CIELOS, ¿QUÉ SE SUPONÍA QUE DEBÍA HACER?


VAYA, Y PENSAR QUE TU SERÍAS EL "LADRON SOLIDARIO"...
SÍ, LO SOY... PERO ESO NO EXPLICA POR QUÉ ESTÁS AQUÍ, KAZUMA-KUN.

PENSÉ QUE ERAS UN LADRÓN...
Y NO TENGO NINGUNA HABILIDAD QUE ME PERMITA CAPTURARTE NI NADA.
EN ESE CASO, TE ENSEÑARÉ LA HABILIDAD DE ATAR... INCLUSO SI YA ES DEMASIADO TARDE PARA MÍ...

ESTOY JUNTO CON DARKNESS Y LAS DEMÁS VIGILANDO ESTE LUGAR PARA ATRAPARTE
"LADRON SOLIDARIO" O NO, LO QUE ESTÁS HACIENDO SIGUE SIENDO ILEGAL.
¡¿QUÉ?! ¡¿DARKNESS ESTÁ AQUÍ?!

¡OH, NO! ¡LO ÚLTIMO QUE QUIERO ES QUE DARKNESS SEPA QUE ESTOY HACIENDO ESTO...!
NAH, ELLA ES AMABLE. SI TE DISCULPAS, ESTOY SEGURO DE QUE ELLA NO... DEJARÁ QUE TE EJECUTEN, AL MENOS.

¿AH?
¡NO LO ENTIENDES! ¡NO HAGO ESTO COMO HOBBY...!

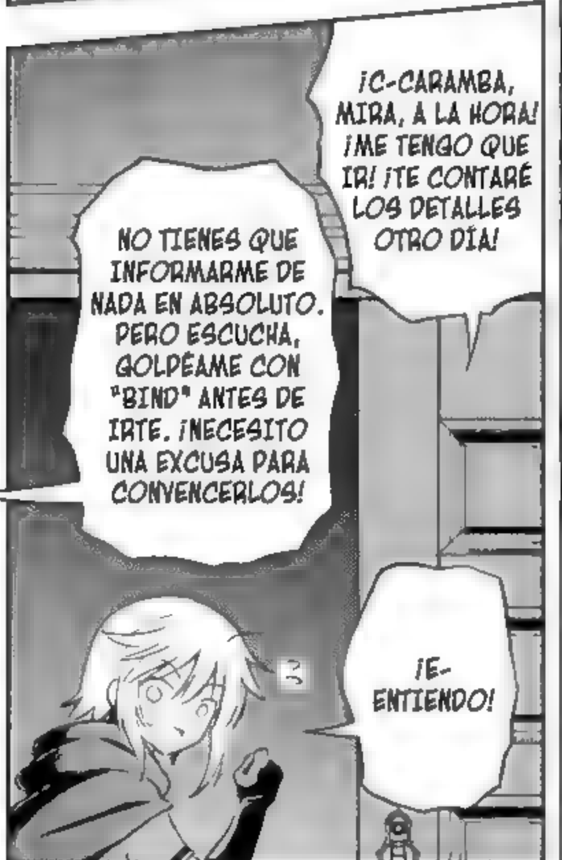

SUPONGO QUE LA ÚNICA FORMA DE SALIR DE ESTO ES CONTÁRTELO TODO... LA VERDAD ES...









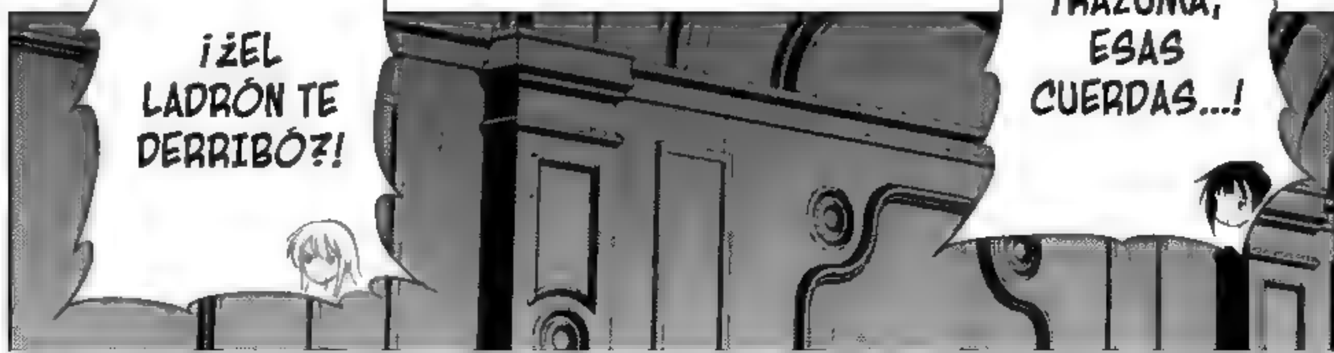


Nota: Bind = Atar

¡BIND!

¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?! ¡¿ESTÁS BIEN, KAZUMA?!

UF, CASI LO TENÍA.. CHICAS, PODRÍAN AYUDARME...



LO SIENTO... PELEÉ, PERO EN EL ÚLTIMO MOMENTO...

ASÍ QUE ESCAPO... PERO NO SE TRATA DE ESO.

¡Caray, esto está apretado!

¿PUDISTE VERLO BIEN?





¡¿TU QUÉ CREES?! SI TIENES ALGÚN TIPO DE HECHIZO DE DESATAR EN ESA CABEZA VACÍA TUYA, DATE PRISA Y...

KAZUMA, ME GUSTARÍA APROVECHAR ESTE MOMENTO PARA DISCULPARME CONTIGO.

¿EH? ESTÁ BIEN, DISCÚLPATE.

EL OTRO DÍA, TUVE ALGO DE TIEMPO LIBRE, ASÍ QUE ENTRE EN TU HABITACIÓN Y COMENCÉ A HURGAR.

NO ME GUSTA A DÓNDE VA ESTO.

Y ESTABA JUGANDO CON ESTA COSA...! PARECÍA UNA FIGURA EN LA QUE ESTABAS TRABAJANDO, Y SE ROMPIÓ UN POCO.

¡¿QUÉ?!

¡MALDITA SEA! ¡IBA A VENDER ESA FIGURA! ¡PERO NO PUEDO ATAR SU ESPALDA ASÍ...!

S-SÍ, CLARO, LO QUE SEA. PUEDO HACER OTRO. SOLO DATE PRISA Y CONSIGUE DESHACER ESTO...

OOH, ¿ME PERDONAS? ¡ENTONCES TENGO OTRAS COSAS QUE DECIR TAMBIÉN!

DESPUÉS DE QUE ROMPÍ A TU JUGUETE, ME DIO MUCHA PEREZA VOLVER A MI HABITACIÓN, ASÍ QUE EMPECÉ A BEBER EN LA TUYA.

Y YO... ME EMBORRACHÉ UN POCO Y ROMPÍ OTRA COSA TAMBIÉN.

Parecía un juguete grande.

¡ARGH! ¡INCLUSO ESO...! ¡MALDITA SEA...!

¡GRR! QUIERO TIRARLA AL PISO, ¡PERO TENGO QUE AGUANTARME HASTA QUE ME QUITE ESTAS CUERDAS!

ESTÁ BIEN. ¿QUÉ SON ALGUNAS POSESIONES ROTAS ENTRE AMIGOS? SOLO DATE PRISA

¡OH, Y TAMBIÉN!

YO, UH, LE PEDÍ AL REPARADOR QUE LO PUSIERA EN TU CUENTA...

¡Lo siento!

¡ASÍ QUE ESA MISTERIOSA FACTURA FUE TU CULPA! ¡QUÍTAME ESTAS CUERDAS! ¡TE VOY A ESTRANGULAR!


[redacted]





NO FUE UNA PÉRDIDA TOTAL, ¿VES?

SI NO HUBIERA ESTADO ALLÍ, EL VIEJO ALDERP ESTARÍA SIN ALGUNOS TESOROS AHORA MISMO...

BUENO, AL MENOS HEMOS APRENDIDO UNA COSA.





¡I-INDEPENDIENTEMENTE, RECONOZCO TU BUEN TRABAJO!

NO FALLASTE EN ATRAPAR AL LADRÓN, ¡LOGRASTE PREVENIR UN ROBO MAYOR!





NORMALMENTE, UN FRACASO TAN PATÉTICO SERÍA CASTIGADO, PERO POR DEFERENCIA A SU ALTEZA, ESTA VEZ NO SEGUIREMOS CON EL ASUNTO.

SIN EMBARGO, AL NO HABER PODIDO ATRAPAR AL LADRÓN, ¡NO HAY RAZÓN PARA QUE SIGAS EN EL CASTILLO!

¡SAL DE AQUÍ Y NO VUELVAS!

OYE, KAZUMA, HICISTE UN BUEN TRABAJO. NO DEJES QUE TE MOLESTE.

SU ALTEZA TIENE RAZÓN. TE LAS ARREGLASTE PARA DETENER UN ROBO.

¡SÍ! ¿NO SE SIENTE BIEN? VÁMONOS A CASA. ¿NO QUIERES SIMPLEMENTE HOLGAZANEAR EN AXEL?

¡TODO ESTE INTENTO DE HACERME SENTIR MEJOR SOLO ME HACE SENTIR PEOR!

NO TENGO MI CORAZÓN PUESTO EN QUEDARME AQUÍ SOLO PORQUE AMO MUCHO EL CASTILLO.






¡AQUA-
SAMA!


¡QUÉ FELIZ OPORTUNIDAD!
NO TENÍA IDEA DE QUE ESTUVIERAS EN LA CAPITAL.


¿QU... QUIÉN ERES TÚ?
¿EH?

V-VEO QUE NO HA PERDIDO SU AGUDO SENTIDO DEL HUMOR, MILADY...

EN SERIO, KAZUMA, ¿QUIÉN ES ESTE TIPO? ES MUY AMISTOSO CON ALGUIEN QUE NUNCA HABÍA CONOCIDO ANTES...

AW, SÉ AMABLE.

¿NO RECUERDAS A KATSURAGI-SAN?

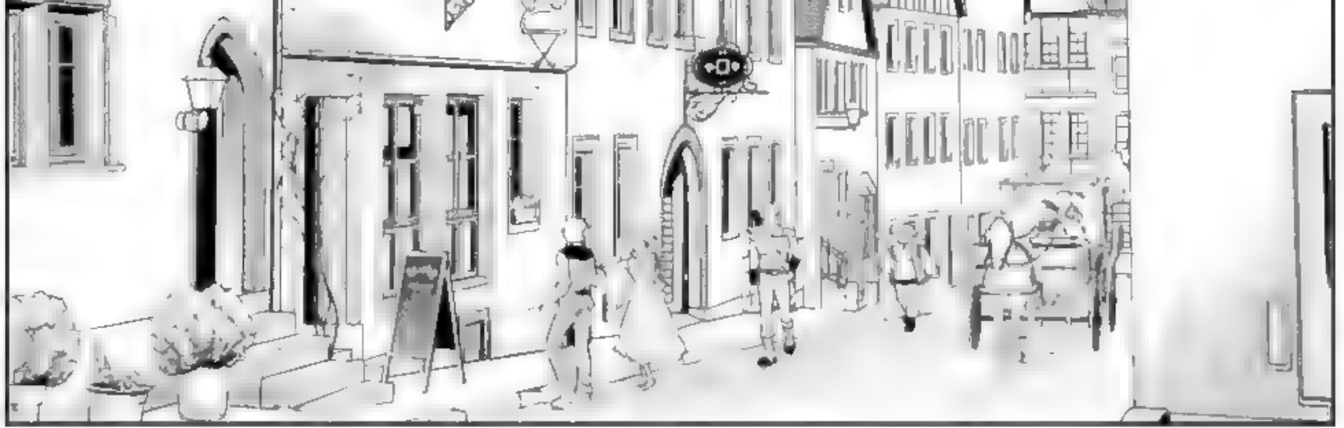
¿Hmm?

¡HAZLO BIEN! ¡ES "MITSURUGI"!













OBSERVO QUE NO LLEVA NINGÚN ACCESORIO, MILADY.

Ugh...

Y AUNQUE TU BELLEZA NO NECESITA NADA PARA PERFECCIONARLA, PENSE QUE ESTO TE PODRÍA GUSTAR...

¿QUÉ? ¿UN REGALO PARA MÍ?
SÍ. ES SOLO UNA CHUCHERÍA BARATA, PERO...
¿CÓMO DICES ESAS COSAS CON CARA SERIA?
¿Y NO LES IMPORTA A TUS NOVIECITAS QUE COQUETEES CON OTRA MUJER?
El anillo parece absurdamente caro.
NO SON MIS NOVIAS, ¡SON UNAS PRECIADAS COMPAÑERAS DE AVENTURAS!









¡KAZUMA, MIRA ESTO!



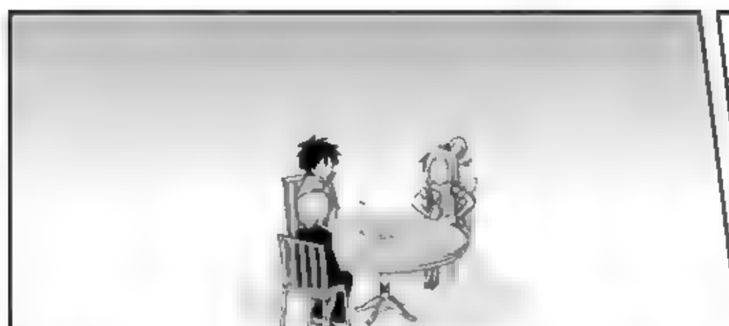
はっ
¡TADAAA!
¿¡Huh?!
¡Ooh!



¿QUÉ PIENSAS? ES MI TRUCO MÁS NUEVO: ¡UN ACTO DE DESAPARICIÓN PROPIO!
ESTOY IMPRESIO-NADO.
PERO, ¿DONDE ESCONDES EL ANILLO?
¿HMM?



¿QUÉ? NO LO ESCONDO EN NINGÚN LADO. ES UN ACTO DE DESAPARI-CIÓN. NO ME PREGUNTES A DÓNDE VA.





PUEDE QUE NO ENCAJARA, Y DIJO QUE NO COSTABA MUCHO, PERO SEGURO QUE ERA BUENO PARA PROBAR MI TRUCO, ¡GRACIAS!
P-PARA NADA... ME ALEGRO DE PODER SER DE UTILIDAD MILADY...
Me siento mal por el chico...



¿POR QUÉ FUE ALLÍ DE TODOS LOS LUGARES? ES PORQUE UNO DE LOS ADIVINOS DEL REY DEMONIO DIJERON QUE UNA GRAN LUZ HA DESCENDIDO SOBRE LA CIUDAD.

BELDIA FUE ENVIADO PARA AVERIGUAR SI HABÍA ALGO DE VERDAD EN LA ADIVINACIÓN.

PERO FUE DESTRUIDO, Y VANIR, QUE VINO DESPUÉS DE ÉL, DESAPARECIÓ.

INCLUSO SYLVIA NUNCA REGRESÓ DE SU RECIENTE MISIÓN CONTRA LA ALDEA MÁGICA CARMESÍ.


SE DECÍA QUE CIERTO GRUPO DE AVENTUREROS SIEMPRE PARECÍA TENER ALGO QUE VER CON ESTAS DERROTAS.
BASTA DECIR QUE EL REY DEMONIO ESTÁ MUY INTERESADO EN ELLOS.
UGH... ¿Y...?


ESPERABA QUE SE PRODUJERA OTRO ATAQUE CONTRA LA BASE DE ESE GRUPO EN AXEL.
ENTONCES ESTÁS DICIENDO...
OYE. ¿NO ES ESE "GRUPO" EL NUESTRO?


Nah...


VAYA PROBLEMA.


AL PRINCIPIO, PENSÉ QUE PODRÍA HABER SIDO YO MISMO, PERO...
SÍ, CREO QUE SE REFIERE A AQUA-SAMA.


ENTONCES, ESTA LUZ QUE DESCENDIÓ SOBRE AXEL, ¿CREES QUE ES...?



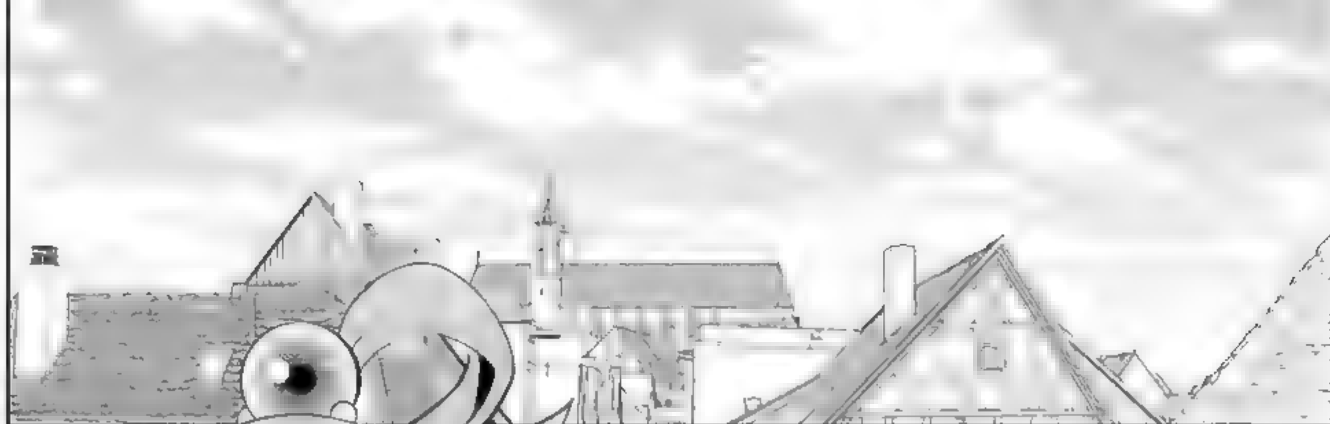
... SI EL REY DEMONIO ENTRA EN VIGOR CONTRA AXEL, ME PREOCUPA LA SEGURIDAD DE AQUA-SAMA.

KAZUMA SATOU, PROMÉTEME QUE PROTEGERÁS A AQUA-SAMA HASTA QUE ME VUELVA UN POCO MÁS FUERTE.









SABES, HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE QUE ALGUIEN RECONOCIÓ QUE SOY UNA DEIDAD.

SUPONGO QUE KATSURAKI-SAN NO ES TAN MALO, DESPUÉS DE TODO.
PERO NO LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA QUE RECUERDES SU NOMBRE, ¿EH?

DÉJAME REFRESCAR TU MEMORIA. SOLÍA LLEVAR UNA ESPADA ENCANTADA.
¡OH! ¿ESE ERA ÉL?
TE OLVIDASTE POR COMPLETO DE ÉL HASTA ESTE MISMO MOMENTO, ¿NO ES ASÍ?

¡ME SIENTO MUY BIEN! ¡VAMOS A LA POSADA!
¿EL REY DEMONIO ESTÁ PREOCUPADO POR ELLA?
NOP. NO LO COMPRENDO




....OYE...
...PIERTA.


¡DESPIÉR-
TATE YA!


¡¡INTRUSO!!
¡TE TENGO!
¡¡AHH
HHH!!
がばっ

¡ARGH! ¡DETENTE! ¡SOY YO! ¡¡DE NUEVO!! ¡FUERA LAS MANOS!

¿EH? CHRIS, ¿ERES TÚ? (IGNORANCIA FINGIDA)

¡D-DIOS, SOLO ESTÁS ...!

BOING

SABÍAS QUE ERA YO ANTES DE SALTAR SOBRE MÍ, ¿NO ES ASÍ?

¡¿QUIÉN AGARRA A UN INTRUSO POR EL PECHO?!

LO NIEGO, ESO FUE PURA CASUALIDAD.

SI... DE TODAS LAS PERSONAS DE LAS QUE PODRÍA PEDIR AYUDA, TENÍAS QUE SER TU...

ESPERA. ¿VINISTE HASTA AQUÍ SOLO PARA HABLARME? ¿POR QUÉ?

TE LO DIJE, NECESITO EXPLICARTE POR QUÉ LE ESTOY ROBANDO...

¡OYE, DEJA DE HACER ESO! ¡NO FINJAS QUE NO ME ESCUCHAS! ¡ESCUCHA!

¡NO QUIERO ESCUCHAR! ¡NO QUIERO EXPLICACIONES! ¡SOLO VETE A CASA!

¡OH, VAS A ESCUCHAR! ¡TE GUSTE O NO!
ギギギ
ESTE MUNDO ALBERGA EQUIPOS Y BIENES INCREÍBLEMENTE PODEROSOS LLAMADOS ELEMENTOS DIVINOS.
NO SON COSAS FÁCILES DE CONSEGUIR, ¿COMPRENDES?
PERO TODOS LOS QUE TIENEN UNO TIENEN ALGUNAS COSAS EN COMUN...
TODOS TIENEN CABELLO NEGRO, OJOS NEGROS Y LOS NOMBRES MÁS EXTRAÑOS QUE JAMÁS HAYAS ESCUCHADO.





UNO DE ELLOS INVOCA MONSTRUOS ALEATORIOS Y TE PERMITE CONTROLARLOS SIN PAGAR UN PRECIO.

EL OTRO TE PERMITE CAMBIAR DE CUERPO CON OTRA PERSONA.

SIN EMBARGO, NO TENGO IDEA DE LO QUE SON EN REALIDAD, ASÍ QUE HE ESTADO USANDO MI HABILIDAD "SENSOR DE TESOROS" PARA REVISAR LAS CASAS DE LOS NOBLES UNA POR UNA.

Y PERCIBO MUCHO BOTÍN... PERO NINGUNO DE ELLOS RESULTA SER UNO DE ESTOS ELEMENTOS.

ASÍ QUE PENSÉ, DADO QUE ESTABA ALLÍ DE TODOS MODOS, TAMBIÉN PODRÍA ROBAR ALGO DE DINERO EN EFECTIVO A LO PEOR DE LOS NOBLES.

ASÍ QUE TODO EL ASUNTO DEL " LADRÓN SOLIDARIO" ES UN TRABAJO SECUNDARIO.

LO DE CONVOCAR MONSTRUOS LO PUEDO ENTENDER, PERO ¿QUIÉN ELIGE UN OBJETO QUE TE PERMITE INTERCAMBIAR CUERPOS...?

SÍ, ESTÁ BIEN, ENTIENDO.

¿PERO POR QUÉ QUIERES ESTOS ARTÍCULOS, CHRIS?

PUES ESO...

SUPONGO QUE TAL VEZ PODRÍA... CONTARTE ALGÚN DÍA...

¡OH, SÍ, KAZUMA-KUN!
¿VISTE ALGÚN BOTÍN INCREÍBLE MIENTRAS ESTABAS ALLÍ?
¡LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE ME COLÉ EN ESA MANSIÓN EN LA QUE ESTABAS EL OTRO DÍA ES PORQUE ESTABA VOLVIENDO LOCO MI SENSOR DE TESOROS!
¡¿ALDERP ESTABA USANDO ALGÚN OBJETO MÁGICO INCREÍBLE O ALGO ASÍ?!
¿"OBJETO MÁGICO ASOMBROSO"?







¡LO SABÍA! ¡SABÍA QUE INTENTARÍAS CONVERTIRME EN CÓMPLICE DE ALGUNA COSA MALA HAYAS ESTADO PLANEANDO! ¡¡BUENO, ME NIEGO!!

¡POR FAVOR! SI NO RECUPERO ESOS OBJETOS DIVINOS, ¡HABRÁ GRANDES PROBLEMA!

¡SI ES TAN IMPORTANTE PARA TI, PÍDELE AYUDA A UN VERDADERO HÉROE, COMO MITSURUGI!

¡PERO REALMENTE, REALMENTE QUIERO TU AYUDA!

¡SI NO LO HACES, IRÉ A HABLAR CON DARKNESS!

¡NO HAGAS ESO! DARKNESS TAMBIÉN ES UN NOBLE, ¡NO PUEDES ARRASTRARLA A ESTO!

¡FUERA DE AQUÍ! ¡SHOO! ¡VETE!

¡PONTE EN MARCHA O PROBARE MI NUEVA HABILIDAD DE ATAR Y VERÁS LO QUÉ ES REALMENTE EL ACOSO!

¡BUENO! ¡BIEN! ME VOY... ¡POR AHORA!

¡PERO NO ME RENDIRÉ! ¡NOS VOLVE-REMOS A VER!

OH, NO, NO VAS A HACERLO... ATA-

¡ME VOY!

...HMPH.



JODER, SI NO ES UNA COSA, ES OTRA.
PENSÉ QUE SE SUPONÍA QUE DEBÍA TENER SUERTE.
ERIS-SAMA, ERES LA DIOSA DE LA BUENA SUERTE, ¿VERDAD?
HARÉ CUALQUIER COSA, INCLUSO UNIRME A TU IGLESIA... DEJAME VIVIR EN PAZ...



カン カン
¡ATAQUE DEL REY DEMONIO! ¡ATAQUE DEL REY DEMONIO! ¡TODOS LOS CABALLEROS, PREPÁRENSE PARA SALIR!
¡TODOS LOS AVENTUREROS DE LA ZONA, PREPÁRENSE PARA LA BATALLA!
カン
カン カン



¡KAZUMA, DEBES HABERLO ESCUCHADO! ¡VAMOS A IR!

ESTOY DORMIDO

¡NO ES MOMENTO PARA TUS JUEGOS! ¡¡EL EJÉRCITO DEL REY DEMONIO ESTÁ AHÍ FUERA!!

BLEH, ESTARÁN BIEN SIN NOSOTROS.

HAY MUCHOS GRANDES AVENTUREROS AQUÍ MITSURUGI Y... OTRAS PERSONAS.

¡ME PONES DE LOS NERVIOS!

¡SIEMPRE IGUAL!

¡B-BIEN! QUÉDATE EN TU ESTÚPIDA CAMA.

AQUA, MEGUMIN, ¡VÁMONOS!

¡¡NO QUIERO OOOO!!

¡¿POR QUÉ DEBERÍA TENER QUE SALIR DONDE TODO ES PELIGROSO Y ATERRADOR?!

¡¡VINE A LA CAPITAL POR DIVERSIÓN, NO PARA ARRIESGAR MI VIDA!!

¡OYE, DEJA DE IMITAR A KAZUMA!

¡MIRA A MEGUMIN! ¡DEBERÍAS ESTAR TAN ANSIOSA COMO ELLA!

¡SERÉ LA PRIMERA EN LLEGAR A LA ESCENA DE ESTE ATAQUE! ¡DERROTARÉ AL ENEMIGO, SOLA, DE UNA SOLA VEZ!

"CUANDO LLEGÓ EL EJÉRCITO, TODO LO QUE ENCONTRARON FUE UN EJÉRCITO DE DEMONIOS VENCIDO, UN EJÉRCITO DE DEMOSTRACIÓN, UN PÁRAMO DIEZMADO Y UN MAGO PARADO ALLÍ TRANQUILAMENTE..." ¡ESO ES LO QUE DIRÁN LOS CUENTOS!

¡SUÉLTAME, DARKNESS! ¡¡ESTA ES MI OPORTUNIDAD!!

¿TODO SOLA? ¡NO TENDRÍAS NINGUNA OPORTUNIDAD!

¿NO PUEDEN TODOS DEJARME SOLO?

TENGO TODO EL DINERO QUE NECESITO EN AXEL. JUGARME EL CUELLO NO ME APORTA ABSOLUTAMENTE NINGÚN BENEFICIO EN...

ESPERA UN SEGUNDO.

BIEN, NO NECESITO LAS RECOMPENSAS REALES DE ESTA BATALLA.

¡PERO SI HAGO UN BUEN ESPECTÁCULO, TAL VEZ SE OLVIDEN DE QUE NO ATRAPÉ AL LADRÓN!

¡QUIZÁS INCLUSO ME DEJEN VOLVER AL CASTILLO...!

¡ARGH! ¡COMO PASTOREAR GATOS!

¡¿POR QUÉ NO HAY UNA PERSONA SERIA EN ESTE GRUPO?!

¡VAMOS!

¡YA SUÉLTAME!

OIGAN, VAGAS.

EL PAÍS ESTÁ EN PELIGRO, ¡QUÉ ESTAMOS ESPERANDO, VAMOS!









...HOLA...

HA PASADO UN TIEMPO, ¿EH?


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
10

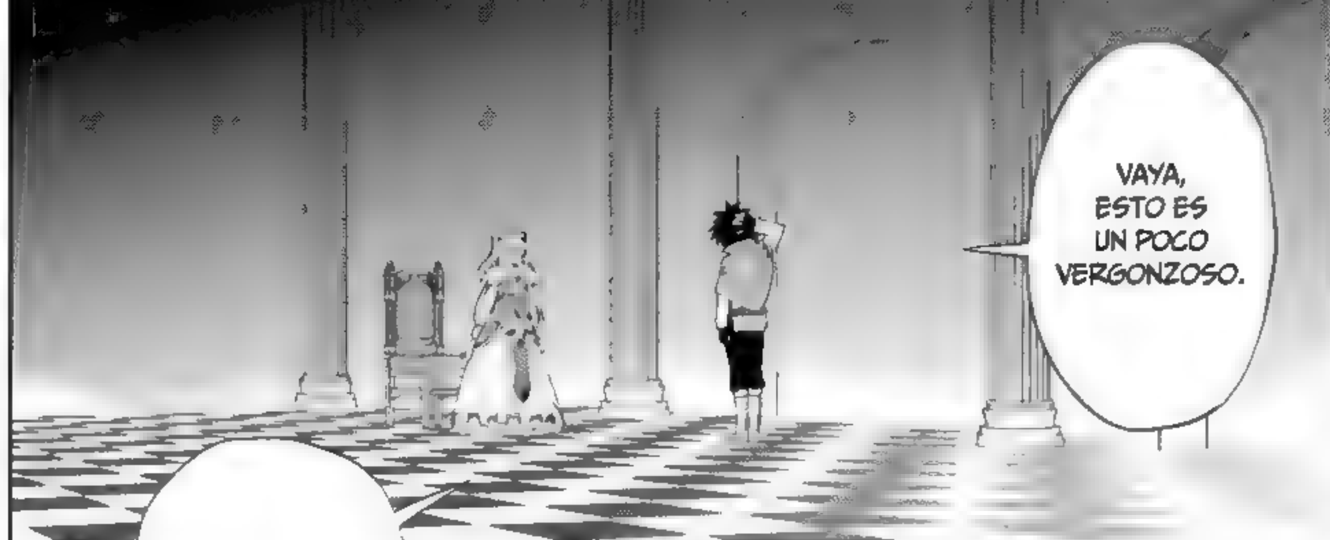


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

Cap - 59

¡Tenga Cuidado Con Este Cuestionable Objeto Mágico!




VAYA, ESTO ES UN POCO VERGONZOSO.


NUNCA IMAGINÉ, QUE A MI NIVEL...


...ME MATARÍAN UN MONTÓN DE KOBOLDS.


¡MIRA, NO ME MALINTER-PRETES!
¡FUE GENIAL POR UN TIEMPO!

CONSIGO QUE LOS OTROS AVENTUREROS MANEJEN A LOS MONSTRUOS REALMENTE PELIGROSOS.

UNA EXCUSA PERFECTA PARA MOSTRAR MIS HABILIDADES DE PUNTERÍA EN LOS KOBOLDS. PAN COMIDO, ¿VERDAD?

DEJÉ QUE DARKNESS ABRIERA EL CAMINO MIENTRAS LA CUBRÍA DESDE ATRÁS. ¡CABE MENCIONAR QUE CONSEGUÍ UNAS CUANTAS BAJAS!

¡OOOOOOH!






S-SÍ, DEJE QUE ME LLEVARA DEMASIADO LEJOS EN LAS LÍNEAS ENEMIGAS...
¡¿PERO CÓMO SE SUPONÍA QUE IBA A SABER QUE HABRÍA TANTOS KOBOLDS ESPERANDO PARA TENDERME UNA EMBOSCADA?!


¡ARGH! LES DIJE A TODOS QUE IBA A GANAR...
Y LUEGO FUI GOLPEADO HASTA LA MUERTE POR LOS ENEMIGOS MÁS PATÉTICOS.






E-ERIS-SAMA, ¡ESTABA EQUIVOCADO!
SÉ QUE COMETÍ UN ERROR Y MORÍ DE FORMA EMBARAZOSA, ¡Y ME HE ARREPENTIDO! ASÍ QUE SOLO DAME UNA SONRISA...

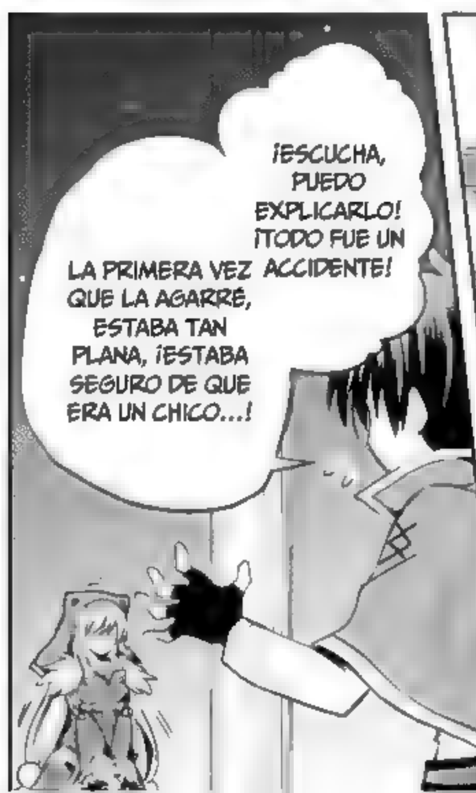
...EL ACOSO SEXUAL NO ESTÁ BIEN, ¿ENTIENDES?












むす——...
¡POR FAVOR, PERDONAME! ¡NO PONDRÉ MÁS EXCUSAS!
No sé por qué me disculpo, ¡Pero por favor perdoname!
DIOS MÍO, TU ACOSO SE ESTÁ YENDO DE LAS MANOS.
Y JUSTO CUANDO PARECES TAN FELIZ CON LA "HERMANITA" QUE ENCONTRASTE.
¡¿EH?!
¿CÓMO SABES ESO?

HEHE... SUPONGO QUE YA SON SUFICIENTES BROMAS POR AHORA.
ADEMÁS TENGO UN FAVOR QUE PEDIRTE.
¿UN FAVOR?


MI DISCÍPULA A LA QUE SOLO ESTABAS ACOSANDO, ELLA TE COMENTO LO BÁSICO, ¿VERDAD?


LOS OBJETOS DIVINOS QUE AQUA-SENPAI ENTREGO SE HAN PERDIDO EN ALGÚN LUGAR.
SÍ, SUPONGO QUE CHRIS DIJO ALGO ASÍ.


PERO ¿NO ELIGEN LOS ELEMENTOS DIVINOS, SUS PROPIOS AMOS O LO QUE SEA?
CUANDO TRATÉ DE USAR UNA ESPADA ENCANTADA UNA VEZ, RESULTÓ QUE SOLO EL DUEÑO PODÍA MANEJAR LA ESPADA.
TIENES RAZÓN, A MEDIAS.


SOLO AQUELLOS A LOS QUE SE LES HA OTORGADO UN OBJETO DIVINO PUEDEN ACCEDER A TODO SU PODER.
PARA OTROS, UNA HOJA MÁGICA QUE PUEDE CORTAR CUALQUIER COSA ES SOLO UNA ESPADA NORMAL, O UN BASTÓN MÁGICO DE MANA ILIMITADO SOLO HACE QUE TU MAGIA SE RECARGUE UN POCO MÁS RÁPIDO.
ESA CALIDAD AYUDA A EVITAR QUE LA MAYORÍA DE LOS ELEMENTOS DIVINOS SE UTILICEN INCORRECTAMENTE EN CASO DE QUE CAIGAN EN LAS MANOS EQUIVOCADAS.

PERO LOS DOS ELEMENTOS QUE FALTAN DE LOS QUE ESTOY HABLANDO TIENEN SUFICIENTE POTENCIA COMO PARA CAUSAR SERIOS PROBLEMAS, INCLUSO SI NO ESTÁN A PLENA CAPACIDAD.

¿EL PRIMERO? SU INVOCACIÓN NO ES FACIL, PERO SIEMPRE QUE PAGUES EL PRECIO, PUEDES INVOCAR A UN MONSTRUO...

Y EL OBJETO DE CAMBIO DE CUERPO, SOLO SIGNIFICA QUE NO PUEDE CAMBIAR PARA SIEMPRE. HAY UN LÍMITE DE TIEMPO.

YA VEO... MISMOS PODERES, SOLO QUE LIMITADOS.

HAY UNA PALABRA DE PODER A PRUEBA DE FALLAS QUE DEBES PRONUNCIAR PARA ACTIVAR LOS OBJETOS.

PERO NUNCA SE SABE... Y SI SE SUPO QUE ESTOS PODERES, INCLUSO LAS VERSIONES DÉBILES DE ELLOS, SON UTILIZABLES, HAY PERSONAS QUE PODRÍAN CULPAR A LOS "REENCARNADOS" COMO TÚ.

KAZUMA-SAN

SI LE DAS LOS OBJETOS DIVINOS RECUPERADOS A AQUA-SENPAI, ELLA LOS SELLARÁ

NO PUEDO OFRECERTE NINGUNA RECOMPENSA NI SIQUIERA FAMA O GLORIA.

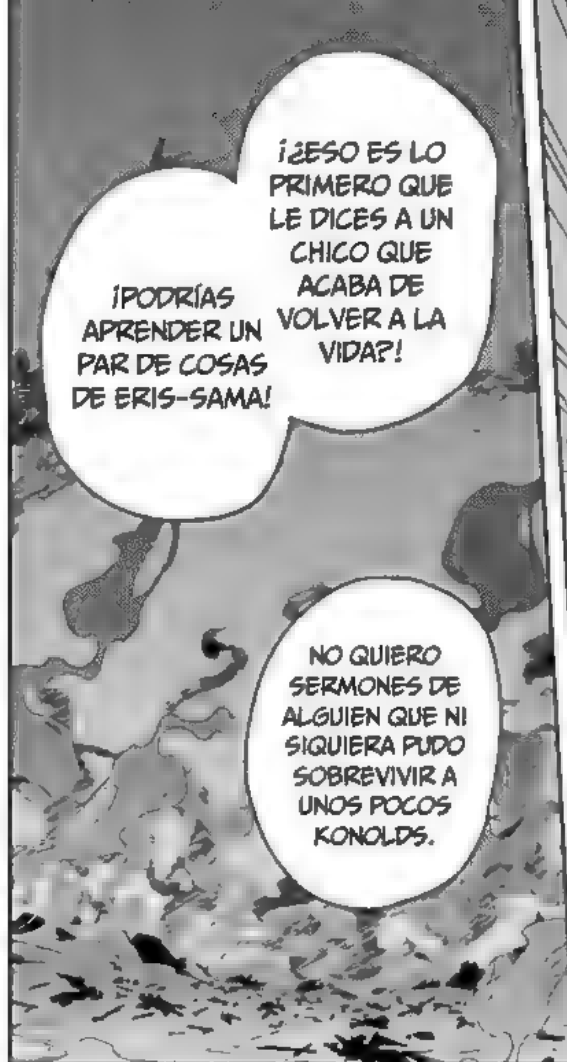
PERO TE
LO RUEGO.
¿HARÍAS ESTO
POR MI BIEN?








¡BIENVENIDO DE NUEVO, OH AQUEL QUE FUE ASESINADO POR KOBOLDS!
¡¡TE MATARE, TU, DIOSA BUENA PARA NADA!!
がばっ


¡¿ESO ES LO PRIMERO QUE LE DICES A UN CHICO QUE ACABA DE VOLVER A LA VIDA?!
¡PODRÍAS APRENDER UN PAR DE COSAS DE ERIS-SAMA!
NO QUIERO SERMONES DE ALGUIEN QUE NI SIQUIERA PUDO SOBREVIVIR A UNOS POCOS KONOLDS.


ESPERA...
¿YA TERMINÓ LA BATALLA?
CLARO. ESE FUE UN GRUPO BASTANTE GRANDE DE MONSTRUOS QUE NOS ATACARON.


¡IDIOTA! ¡NO ESPERES HASTA QUE TODO TERMINE PARA TRAERME DE REGRESO!
¿POR QUÉ NO? SIMPLEMENTE MORIRÍAS DE NUEVO.
ERK... BUENO, EH, AUN ASÍ...
OYE, PARECE QUE SALIMOS BASTANTE BIEN PARA UNA BATALLA TAN GRANDE.
¡HEY!

¡AQUA-SAN! ¡FANTÁSTICO TRABAJO RESUCITANDO A TODOS!

¡TENEMOS NUESTRO MEJOR Y MÁS FESTIVO VINO ESPERÁNDOTE!

¡ME ENCANTA TENER SACERDOTES ALREDEDOR! ¡NO PUEDO CREER QUE PUEDAS USAR LA RESURRECCIÓN!

¡GRACIAS A TI, NO HUBO UNA SOLA BAJA DE NUESTRO LADO!

¡Oh, no es gran cosa!

EH, ASÍ QUE AQUA CURÓ A TODOS LOS HERIDOS.

LEJOS DE LA DIOSA CABEZA HUECA QUE NORMALMENTE CONOZCO, ESO ES SEGURO.

¡DUSTINESS-SAMA, SU ACTUACIÓN EN ESTA BATALLA FUE ASOMBROSA!

¡EN SERIO! ¡ESOS HECHIZOS MÁGICOS SALIERON REBOTARON DE TI COMO SI NO FUERAN NADA MIENTRAS TE SUMERGISTE EN EL CORAZÓN DEL EJÉRCITO DEL REY DEMONIO!

¡¿VISTE LA EXPRESIÓN DEL ROSTRO DEL COMANDANTE CUANDO CARGO CONTRA ÉL?! ¡NUNCA LO OLVIDARÉ!

OH... POR FAVOR- YO...

¡CONTIGO ATRAYENDO EL ATAQUE DEL ENEMIGO, EL RESTO DE NOSOTROS SALIMOS FÁCILMENTE!

EH, ENTONCES DARKNESS TAMBIÉN TUVO SUS 15 MINUTOS DE GLORIA...

TIENEN RAZÓN. "DECOY" SEGURAMENTE SERÍA UNA HABILIDAD ÚTIL EN UNA BATALLA TAN GRANDE COMO ESTA.

¡TODOS, ABRAN PASO!

¡MVP DE LA BATALLA LLEGANDO!

¡AQUÍ VIENE MEGUMIN-SAN, LA CHICA QUE REDUCE TODO A CENIZAS! ¡¡HABRÁN PASO!!

¡TRES HURRAS POR MEGUMIN-SAN!

¿QUÉ DEMONIOS?

MEGUMIN ESTABA TAN DESESPERADA POR SER PARTE DE ESTA BATALLA, PERO LOS ENEMIGOS ESTABAN DEMASIADO CERCA DESDE EL PRINCIPIO.

UNA VEZ QUE LAS TROPAS DEL REY DEMONIO SE DIERON CUENTA DE QUE NO PODÍAN GANAR, EMPEZARON A RETROCEDER.

SU COMANDANTE DIJO ALGO ACERCA DE "¡VOLVEREMOS CON UN EJÉRCITO DIEZ VECES MÁS GRANDE Y REDUCIREMOS LA CAPITAL A CENIZAS!" O LO QUE SEA. LUEGO INTENTARON CORRER...

DECOY= SEÑUELO

MVP= MOST VALUABLE PLAYER, ES DECIR, JUGADOR MÁS VALIOSO

¡ERES MI NUEVA FAVORITA, MEGUMIN-SAN!

¡SÍ, ESE COMANDANTE REALMENTE ME ESTABA PONIENDO DE LOS NERVIOS!

CARAMBA, ¿INCLUSO MEGUMIN?

SÉ CUÁNTO LE ENCANTA LANZAR EXPLOSIONES SOBRE HORDAS DE ENEMIGOS.

...¿EH?

...¿SOY EL ÚNICO QUE NO HIZO NADA GENIAL?

¡LO ÚNICO MEJOR QUE CÓMO HIZO VOLAR A ESE EJÉRCITO FUE CÓMO SE BURLÓ DE ELLOS DESPUÉS!

¡SÍ! "¡MI NOMBRE ES MEGUMIN! ¡PRIMERA ENTRE LOS USUARIOS MÁGICOS DE AXEL Y PORTADORA DE MAGIA EXPLOSIVA! PARECE QUE ERES TÚ QUIEN HA SIDO REDUCIDO A CENIZAS..." ¡QUÉ ASOMBROSO!

JE. NO FUE NADA.

NUNCA ESPERE QUE ENEMIGOS TAN PEQUEÑOS SE ENFRENTARAN A MI EXPLOSIÓN.

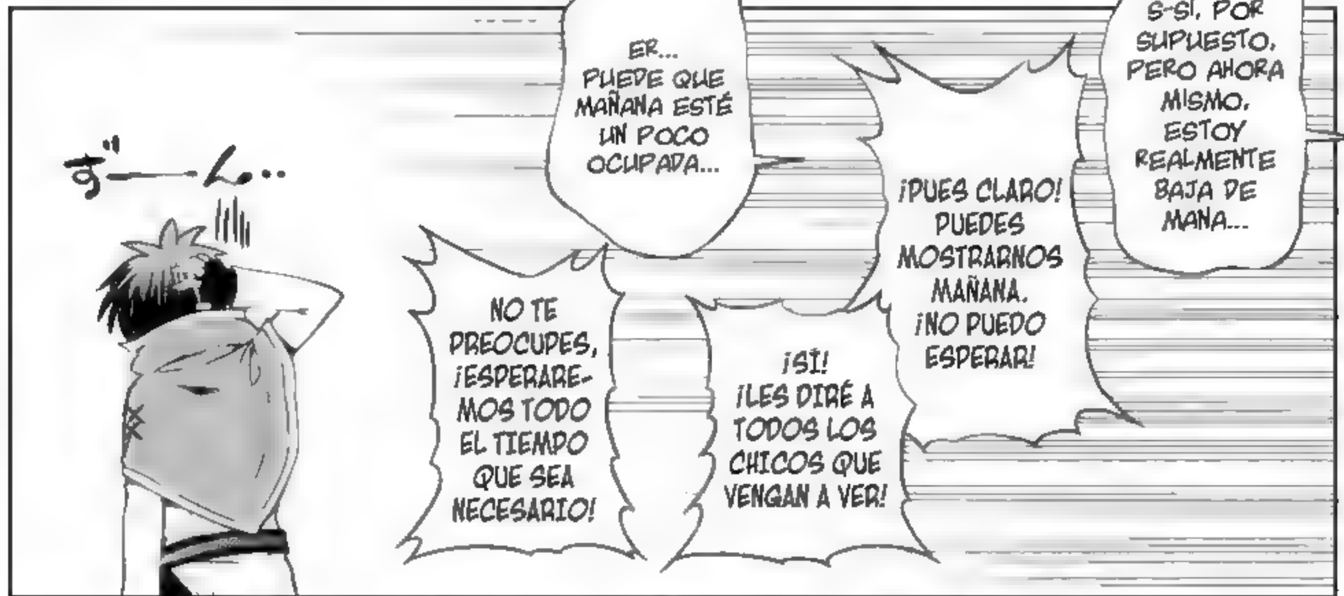
¡PORQUE MI GRAN MAGIA HA ENTERRADO A LOS GENERALES DEL REY DEMONIO E INCLUSO AL INFAME DESTRUCTOR!

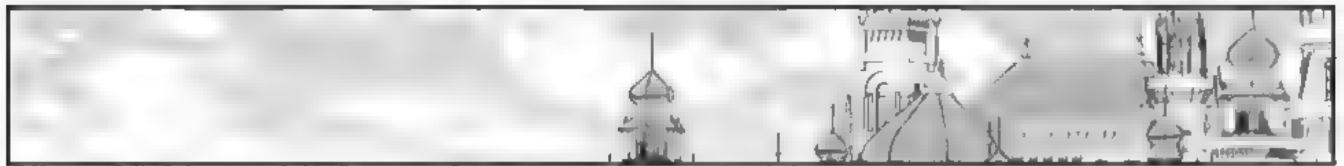
¡SANTO CIELO! ¡¿ASÍ QUE REALMENTE ACABASTE CON EL DESTROYER?!

¡QUÉ GRAN MAGA! ¡ME ENCANTARÍA VER QUÉ PUEDES HACER CON ALGO ADEMÁS DE LA MAGIA DE EXPLOSIÓN!

¡OH SÍ! ¡TÚ MAGIA AVANZADA DEBE SER INCREÍBLEMENTE DESTRUCTIVA!

UH...


S-SÍ, POR SUPUESTO, PERO AHORA MISMO, ESTOY REALMENTE BAJA DE MANA...
¡PUES CLARO! PUEDES MOSTRARNOS MAÑANA. ¡NO PUEDO ESPERAR!
ER... PUEDE QUE MAÑANA ESTÉ UN POCO OCUPADA...
¡SÍ! ¡LES DIRÉ A TODOS LOS CHICOS QUE VENGAN A VER!
NO TE PREOCUPES, ¡ESPERAREMOS TODO EL TIEMPO QUE SEA NECESARIO!
ずーーん…




KAZUMA, VOLVAMOS A AXEL MAÑANA.
ANTES DEL AMANECER, SI ES POSIBLE.
¿POR QUÉ NO LES DICES QUE EXPLOSIÓN ES EL ÚNICO HECHIZO QUE PUEDES USAR?


SUPONGO QUE HABRÁ UNA ESPECIE DE BANQUETE PARA CELEBRAR NUESTRA VICTORIA.
DARKNESS FUE AL CASTILLO CON ALGUNOS DE LOS OTROS, NO TENGO GANAS DE IR... TAL VEZ SOLO ESPERARE POR AQUÍ.
¡AHÍ ESTÁS!


¡ONII-SAMA!
¡ESTOY TAN CONTENTA DE QUE HAYAS VUELTO A SALVO!
GRACIAS. ES BUENO VERTE TAMBIÉN, IRIS


"¿¡ONII-SAMA!?"


AUNQUE NO ESTOY SEGURO DE SI DIRÍA "A SALVO"... MORÍ UNA VEZ.
¡¿M-MORISTE UNA VEZ?! ¡¿ESTÁS SEGURO DE QUE ESTÁS BIEN, ONII-SAMA?!
¡¡"ONII-SAMA" DE NUEVO!!
¡NECESITAS DESCANSAR! ¡AQUÍ, TU HABITACIÓN ESTÁ TAL COMO LA DEJASTE!
MEGUMIN, ESTÁS JUSTO EN MI OÍDO.


LO APRECIO, DE VERDAD. PERO NO TIENES QUE PREOCUPARTE TANTO.
SI... SI TÚ LO DICES...

Y BIEN...
ONII-SAMA, ¿PUDISTE HACER ALGO PARA GANARTE EL CAMINO DE REGRESO AL CASTILLO?
ER, EH... SOBRE ESO...
EL ENEMIGO, EH, ME TOMÓ POR SORPRESA.
NO TUVE LA OPORTUNIDAD DE HACER NADA REALMENTE ASOMBROSO.
OH, YA VEO...






¡BIEN! TE VAS POR UNOS DÍAS Y DE REPENTE ERES AMIGO DE LA PRINCESA.
POR SU PUESTO, ELLA ES COMO LA HERMANITA QUE SIEMPRE QUISE


Y CUANDO REGRESEMOS A LA CIUDAD, ¿DEBERÍA EMPEZAR A LLAMARTE ONII-CHAN TAMBIÉN?
¡DE NINGUNA MANERA! ¡ERES MI CHICA LOLI NÚMERO UNO! ¡NO PUEDES SER MI HERMANA PEQUEÑA TAMBIÉN!
¡OYE! ¡DEJA DE TRATARME COMO UN PERSONAJE LOLI!


ADMITO QUE ESTOY BASTANTE CELOSA DE QUE HAYAS PODIDO HOLGAZANEAR EN UNA HABITACIÓN TAN CÓMODA.
CREO QUE AHORA VEO POR QUÉ NO QUERÍAS IR A CASA.
DÍMELO A MÍ. COMIDA DELICIOSA TODOS LOS DÍAS, SIRVIENTAS CUIDANDO TODOS MIS CAPRICHOS-

PERO NO PUDE CONTRIBUIR NI UN POQUITO A ESA BATALLA. SUPONGO QUE REGRESARE A CASA.

FUE DIVERTIDO DEFENDER LA CAPITAL, PERO AXEL ES MI HOGAR Y ME GUSTA VIVIR ALLÍ.

CREO QUE PREFIERO ESO.

A PARTIR DE MAÑANA LOS CUATRO PODEMOS VOLVER A VIVIR ALLÍ JUNTOS.

ドキッ

S-SÍ...





ONII-SAMA ... ¿PODEMOS HABLAR UN MOMENTO?

NO HUBO SUERTE ¿EH?

LO SIENTO MUCHO. LE SUPLIQUÉ POSITIVAMENTE A CLAIRE, JURO QUE LO HICE...

ESTÁ BIEN. NO HABÍA NADA QUE PUDIERAS HACER. ES MI CULPA, DESEARÍA HABER SIDO DE MÁS AYUDA PARA TI.
¡NO TIENES NADA DE QUÉ DISCULPARTE, ONII-SAMA!
¡ARRIESGASTE TU VIDA PARA DEFENDERME, DE HECHO, PERDISTE LA VIDA DEFENDIÉNDOME!
YO SOY LA QUE PARECE NO PODER HACER NADA ÚTIL.













¡VAYA! ¡ESO ES UN OBJETO MÁGICO!

¡SUPONGO QUE UNA PRINCESA PUEDE DARSE CIERTOS LUJOS!

¿QUÉ?

TU COLLAR... EL PODER QUE SIENTO DE ÉL ESTÁ FUERA DE SERIE.

ES TAN FUERTE QUE PRÁCTICAMENTE PARECE DIVINO.

MI COLLAR... ¿DIVINO?


MI HERMANO MAYOR, MI VERDADERO HERMANO, ME DIO ESTE COLLAR.
ME PROTEGE, YA QUE NO PUEDE ESTAR AQUÍ PARA HACERLO ÉL MISMO.


¿Y CÓMO SE HACE ESO?
DEBE TENER ALGÚN PODER MÁGICO INCREÍBLE, ¿VERDAD?


ER, SU FUNCIÓN...
...NADIE HA DESCUBIERTO TODAVÍA CÓMO USAR ESTE ARTÍCULO.


ALGUNOS CREEN QUE SI DICES LAS PALABRAS CORRECTAS, SE ACTIVARÁ.
Y PARECE PROBABLE QUE ESTOS CARACTERES DEL REVERSO TENGAN ALGO QUE VER CON ESAS PALABRAS.
PERO INCLUSO LOS ERUDITOS MÁS INTELIGENTES DEL CASTILLO NO HAN PODIDO ENTENDER LO QUE DICE...




OYE, ES SOLO JAPONÉS.
VEAMOS QUE DICE AHÍ
¿EH?


ARRENDATARIO... "LO QUE ES TUYO ES MÍO".
"¡LO QUE ES MÍO ES TUYO, SÉ CÓMO YO!"




¿QUÉ ES ESTO, UNA ESPECIE DE BROMA? ¡CREO QUE TU COLGANTE SE ESTÁ BURLANDO DE NOSOTROS!





¡CREO... CREO QUE LA MAGIA SE ESTÁ ACTIVANDO...!
NO SÉ QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ, ¡PERO NO SE VE BIEN! IRIS, DESHAZTE DE EL-



K-KAZUMA, ¿ACABAS DE VER EL DESTELLO DEL COLLAR DE LA PRINCESA?
¡¿DIA-BLOS?!







...
NO CREO QUE HAYA PASADO NADA

¿QUÉ?

¡¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLANDO DE MEGUMIN?!

¡ALGO PASÓ!, ¡¿ENTIENDES?! ¡ALGO MUY LOCO! ¡¿NO PUEDES NOTARLO?!

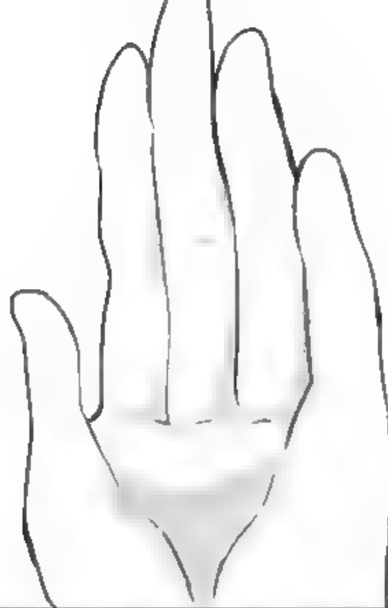
¡¿EH?!

¡PRINCESA, UN MODO DE HABLAR TAN FAMILIAR NO ES COMÚN EN TI! DE HECHO, ¡SUENAS COMO KAZUMA!

¡SOY MAYOR QUE TÚ, ASÍ QUE DEBERÍAS REFERIRTE A MÍ COMO "MEGUMIN-ONEECHAN" O "ONEE-SAMA"!

CREO QUE TIENES UNA IDEA EQUIVOCADA...


UM, DISCULPEN...
YO SOY IRIS. ESTOY SENTADA AQUÍ MISMO...



YO SOY IRIS. ESTOY SENTADA AQUÍ MISMO...



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

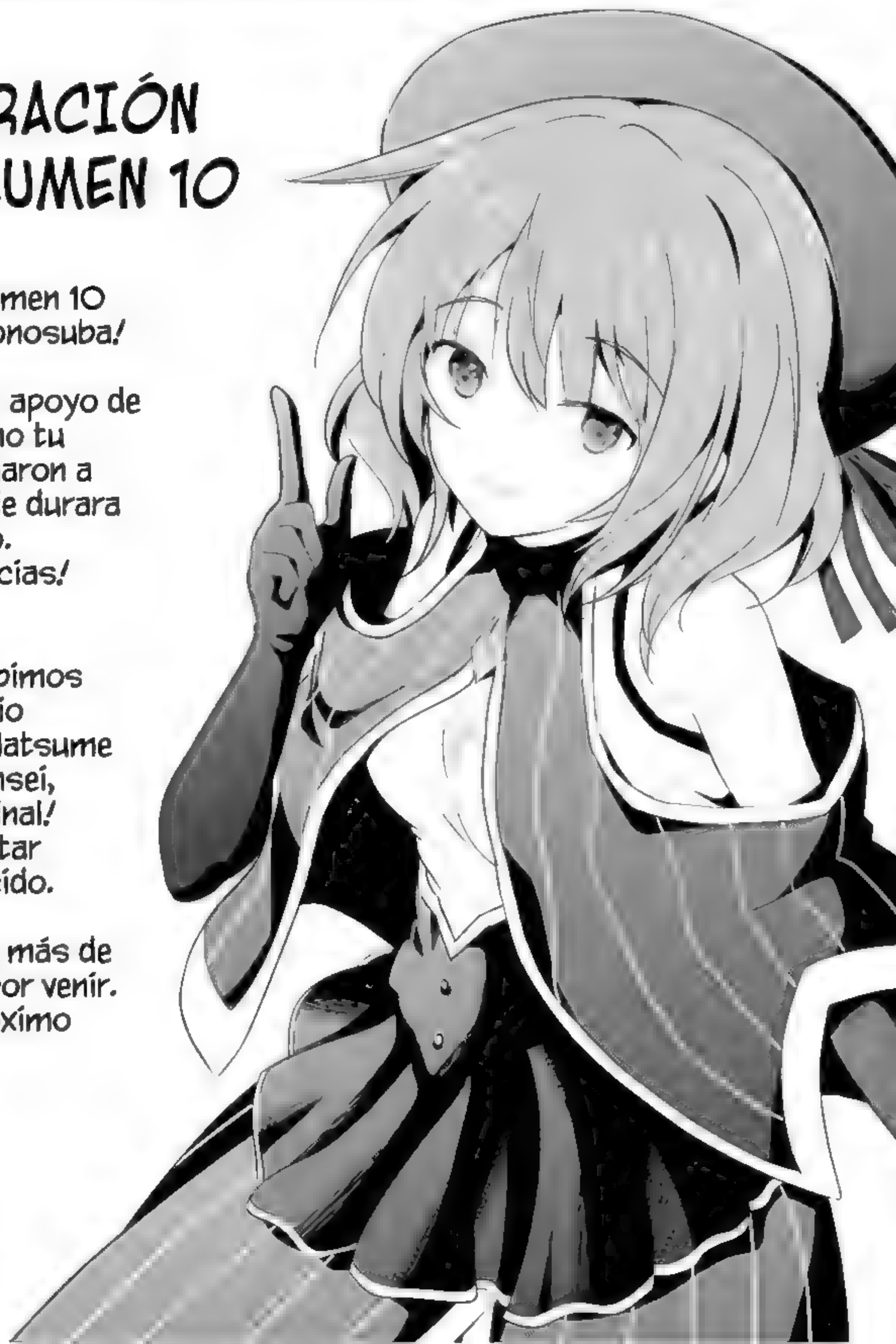


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

¡Felicitaciones por los diez volúmenes de la versión manga de konosuba!
No puedo creer que ya haya habido tantos, y una película que se estrenará en Japón este año.
¡Que la novela ligera y todas sus adaptaciones tengan una larga vida!

Akatsuki Natsume

CELEBRACIÓN DEL VOLUMEN 10



¡Llega el volumen 10 del manga konosuba!

Es gracias al apoyo de lectores como tu quienes ayudaron a que esta serie durara tanto tiempo. ¡Muchas gracias!

Esta vez, ¡incluso recibimos un comentario especial de Natsume Akatsuki-sensei, el autor original! No podría estar más agradecido.

Y hay mucho más de este cómic por venir. ¡Hasta el próximo volumen!

渡真仁
わたりまさひと

DISEÑO DE PERSONAJES

EN HONOR AL DÉCIMO VOLUMEN DEL MANGA KONOSUBA, ¡LES TRAEMOS ESTAS PÁGINAS DE DISEÑO DE PERSONAJES! ÉCHALE UN VISTAZO CADA VEZ QUE ESTÉS PENSANDO,

"ESPERA... ¿CUÁLES ERAN LAS HABILIDADES DE ESTOS TIPOS?"



KAZUMA

NOMBRE:
KAZUMA SATOU
EDAD:
16
CLASE:
AVENTURERO

HABILIDADES:

- Ambush
- Sense Foe
- Steal
- One-Handed Sword
- Second Sight
- Drain Touch
- Deadeye
- Flee
- Bind
- Smith

HABILIDADES:

- Create Water
- Kindle
- Create Ice
- Wind Breath
- Freeze







AQUA

NOMBRE: AQUA

EDAD: DESCONOCIDA

CLASE: SACERDOTISA (DIOSA)

HABILIDADES:

- Turn Undead
- Sacred Turn Undead
- Sacred Dispel
- Purification
- Sacred Create Water
- Resurrection
- Sacred Excorcism
- Sacred High Exorcism
- Heal
- False Fire
- Blessing



MEGUMIN

MEGUMIN

NOMBRE:
MEGUMIN

EDAD:
14

CLASE:
ARCHIMAGA



HABILIDADES:

- Explosion Magic (aka Explosion)
- Explosive Magics Power Booster
- High-Speed Chanting

DARKNESS

NOMBRE: DARNKESS
(NOMBRE REAL: LALATINA FORD DUSTINESS)

EDAD:
18

CLASE:
CRUZADA

HABILIDADES:

- Physical Resistance
- Magic Resistance
- Resistance to Status Conditions (all)
- Decoy










この素晴らしい世界に祝福を！ 10

作画 渡真仁
原作 暁なつめ
キャラクター原案 三嶋くろね

DRAGON COMICS AGE



この素晴らしい世界に祝福を！

10

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!



DRAGON COMICS AGE

ドラゴンコミックスエイジ

この素晴らしい世界に祝福を！10

原作　暁なつめ
作画　渡真仁
キャラクター原案　三嶋くろね

2019年8月9日　発行

本電子書籍は下記にもとづいて制作しました
ドラゴンコミックスエイジ『この素晴らしい世界に祝福を！10』
2019年8月9日　初版発行

発行者　青柳昌行
発行　株式会社ＫＡＤＯＫＡＷＡ
https://www.kadokawa.co.jp/
編集企画　コミック＆キャラクター局
　　　　　ドラゴンエイジ編集部

お問い合わせ
[WEB] https://www.kadokawa.co.jp/　（「お問い合わせ」へお進みください）

カバー・本文デザイン　ムシカゴグラフィクス

初出　月刊ドラゴンエイジ 2019年4月号～8月号


Chunchunmaru Translations
KONOSUBA
Traductor: HERO7
Redrawer: HERO7
Cleaner: HERO7
Typesetter: HERO7
Corrector: HERO7
Uploader: Kazuma
https://discord.gg/656RxAQ
Chunchunmaru Translations
@ChunchunmaruTL
https://chunchunmaru-translations.blogspot.com/